LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Setiembre 4 de 1904

Año VIII, Número 389

HISTORIA DEL DIA

UN PRESIDIARIO

Un hombre había sido enviado á presidio. ¿Por qué? No lo han dicho los periódicos. Tal vez había necesidades, y negándole la sociedad los medios de satisfacerlas, el hombre robaría fuera de la Bolsa—donde el robo es permitido—ó asesinaría fuera del campo de batalla—donde el asesinato es glorificado. Tal vez era un perfecto honrado, en el sentido más estricto de la palabra. Les ocurre á veces á los señores magistrados enviar inocentes á los presidios y á la guillotina.

Decíamos que este hombre, llamado Monard, había sido enviado á presidio por siete años; y como se encontraba infinitamente menos bien en la Guayana que el general Mercier en el Senado, tuvo una excelente idea: la de escaparse.

Un barco levaba anclas: el hombre se deslizó á bordo y dejó aquella tierra maldita, en que había padecido bajo el revólver de los guardias y quizá también bajo el látigo del corrector.

Cuando se descubrió su presencia, el barco navegaba en alta mar. El capitán, no queriendo volver atrás, advirtió al fugitivo que le desembarcaría en la primera escala, poniéndole en manos de las autoridades.

El presidio no quería renunciar á su presa.

En el camino estalló una tempestad. A merced de las olas y del viento el navío sufrió violentas sacudidas. Durante la maniobra, que se hizo peligrosa, un muchacho cayó al mar.

Enseguida otro cuerpo cayó en el agua: el presidiario se había precipitado en las olas por salvar al niño y le salvó en efecto.

La tripulación y el capitán batieron palmas y comprendieron que un escapado de presidio puede ser tanto y más que otro hombre.

El capitán no quiso deshonrarse arrojando en el tormento á quien acaba de salvar una vida humana. Monard fué desembarcado libremente en el puerto de Hamburgo.

En esa ciudad el desertor encontró trabajo. Pero sentía la nostalgia de la Francia. ¡Cosa extraña, este presidiario trabajador y que había salvado al niño, amaba el país que le había asegurado este solo patrimonio: el presidio!

¿Quién sabe? Tal vez había dejado su corazón; una madre anciana, ó una querida. Los presidiarios también pueden amar.

Hizo el viaje á pie, llegando á París extenuado por las privaciones, pero gozoso.

Cuarenta y ocho horas después era arrestado por la policía.

Javert había cogido á *Jean Valjean*: la sociedad estaba salvada!

Monard ha comparecido ante sus jueces que, en cumplimiento de sus funciones, le han condenado. Sufrirá desde luego tres meses de prisión y después volverá al presidio á machacar piedra, bajo el ojo activo de los vigilantes, que tal vez se jugarán su vida á las cartas, por distraerse, entre copa y copa.

Entre los hombres respetables y honorables que remiten á Monard á la Guayana, los habrá probablemente que hayan leído «Los Miserables» y glorificado á Victor Hugo!

CH. MALATO.

RESUMEN TELEGRÁFICO

Guerra Ruso-Japonesa

Los japoneses se han apoderado últimamente de numerosas posiciones de la derecha rusa y de algunas de la izquierda. En el combate del día primero del corriente las bajas rusas se elevaron entre muertos y heridos á 5000.

Las tropas moscovitas al abandonar á Liao Yang y marchar sobre Mukden van incendiando todos los pueblos que dejan á retaguardia, á fin de privar de recursos y víveres á los japoneses que continúan la persecución.

Centenares de chinos abandonaron sus hogares y se unieron á las numerosas cuadrillas de bandoleros y tunguses que merodean al sur y norte de Mukden.

Las tropas de la vanguardia japonesa que hostigan á la retaguardia rusa han recogido 21.700 fusiles que los moscovitas arrojaron en los primeros momentos de la retirada que se inició en medio del mayor desorden y de un gran pánico.

—Informaciones de Chefú anuncian que los cañones de las baterías de Port Arthur que defienden al puerto, echaron á pique varios barcos que los japoneses tenían dispuestos para el desembarque de sus tropas.

La huelga de Marsella

Esta tarde á la una tuvo lugar una nueva conferencia entre el presidente de la cámara de comercio, que recibió esta mañana á los delegados de los armadores y la delegación obrera, para llegar á una solución de la huelga que tan grandes proporciones ha llegado á asumir.

—Los efectos de la huelga de Marsella repercuten en Córcega. Esta isla recibe sus provisiones de cereales por aquel puerto, y la paralización del tráfico amenaza originar carestía en esos productos.

—Los obreros del puerto de Cette han hecho acto de solidaridad con los de Marsella. Cesaron en el trabajo de carga y de descarga, tanto en los buques extrangeros como en los franceses.

Revolución Uruguaya

Los diarios de Montevideo han lanzado boletines con los primeros detalles de la acción, que tuvo lugar, en la Cuchilla Negra, frente á Masoller, campos de Osorio. Las informaciones coinciden en que la dispersión, en las fuerzas nacionalistas es completa, que más de 4000 hombres han pasado la línea fronteriza y que los revolucionarios han sufrido numerosas bajas y algunos jefes muertos.

Se añade que el propio Aparicio Saravia recibió una herida de gravedad en la cabeza, siendo levantado del campo de batalla con grandes precauciones y pasado á territorio brasileño.

El acercamiento de las líneas comenzó á las 2 p. m. y antes de 1000 metros rompieron el fuego, vivísimo, sostenido por ambas fuerzas en acción.

El combate se generalizó poco á poco, entrando en lucha todos los elementos de que disponían los revolucionarios. Mandaba la línea Aparicio Saravia en persona.

Se calcula que cuentan algunos millares de heridos.

La resistencia no fué muy tenaz, se confirma que, herido Saravia, invadió el desaliento en el ataque, y conducidos por algunos jefes las tropas se replegaron. La persecución comenzó y entonces pasaron al Brasil por Masoller, donde en estos momentos deben estar entregando las armas.

Todo el mundo repite que á mas de Aparicio, recibió heridas Mariano Saravia, muriendo Concepción Coronel.

Más tarde se han tenido noticias de que ayer tarde el combate Cardoso batió al coronel Pampillón en Sierra Mahoma.

No hay detalles en esta acción.

LAS TIERRAS PÚBLICAS

SU APROPIACION

«Finalmente se ha presentado al ministro de Agricultura una petición de compra de 20.000 hectáreas en el Chaco inmediatas á la residencia de la gobernación, también por el precio de ley, un peso m/n la hectárea, cuando la tierra es hoy valiosa por el desarrollo que han tomado los cultivos de plantas industriales.

El ministro no ha podido tramitar ese pedido: debió rechazarlo in limine; porque es contrario al espíritu de la ley, que el reducto, y en oposición flagrante á la forma expresa de concesión que en ella se estatuye.

¡Veinte mil hectáreas para plantar algodón y ramio!

("La Prensa" de ayer)

Recordemos un poco.

El general Roca hizo un paseo militar y conquistó pacíficamente...el desierto.

Nadie se le opuso, porque ya estaba todo hecho y preparado. Solo le quedaba la ceremonia de toma de posesión. Se dijo que había arrebalado ocho mil leguas al salvaje, y á su regreso á la capital se le concedieron los honores del triunfo. Este glorioso general fué en seguida presidente, y no era para menos.

Conquistadas las ocho mil leguas al visible enemigo, el gobierno trató de poblar, porque *poblar es gobernar*, y adjudicó las tierras conquistadas á razón de 400 fuertes la legua, dando el Banco de la Provincia el dinero para comprar las concesiones: eran los albores de nuestros grandes negocios, que adquirieron luego su más alto vuelo bajo el gobierno del cuñado del general conquistador.

Son reminiscencias.

Bien, pues; con el dinero del Banco de la Provincia se pagaron las concesiones de tierras, y cada uno ubicó donde mejor le cuadraba, valiéndose de sus relaciones oficiales y de lo que se llama «influencia». Así se apropió cada uno, de veinte, cincuenta ó más leguas de campo, sin que propiamente les costasen nada, y hoy cada uno de aquellos clarovidentes está rico, sin saber como ni cuando, por que ni lo calcularon entonces, ni hoy mismo se dan exactamente cuenta de la razón, que sin embargo es muy sencilla. La inmigración, lo hizo pues todo, como diría Sarmiento, y ellos nada. Esta es la historia de la fortuna de muchos ineptos que se dan ínfulas de haber trabajado y que menosprecian al pobre.

El recuerdo de un éxito tan extraordinario quedó profundamente grabado, y aunque el general Roca no conquistó más territorios ignotos y desiertos, las fuerzas nacionales dominaron en poco tiempo, y con mucho menos estrépitos, zonas infinitamente más vastas y difíciles de someter; y así se incorporaron los territorios del Río Negro, Neuquen, Chaco, Chubut y Santa Cruz de cuyas mejores fracciones la especulación se apoderaba á la sordina, so pretexto de poblar. Esto sucedió durante el primer gobierno del general Roca, y continuó bajo la administración de su heredero, siguiendo, aunque en decrecimiento, hasta la actualidad.

¿Para que pedían tierras los concesionarios? ¿para poblarlas? No por cierto.

Ninguno de ellos, puede decirse, ha cumplido la ley de concesión, y no sólo no han colonizado, sinó que muchos de ellos no se han establecido, ni siquiera han levantado un rancho para justificar su posesión.

Venga la inmigración á valorizar todo eso, dijo el hombre de la crisis de progreso: aquí están los pasajes subsidiarios. Y los desocupados de toda Europa visitaron el continente americano por cuenta del gobierno argentino, y regresaron luego á continuar allá su vida de tunantes.

Las tierras sometidas no eran tan linderas de los focos civilizados y activos que se pudieran poblar con la misma facilidad que aquel encantador desierto tan facilmente conquistado por Roca. El milagro de los panes y los peces no se repetía, y la especulación había fracasado, pero los concesionarios quedaban y aun quedan con sus tierras, para estorbar el desarrollo de la población, oponiendo un dique al crecimiento de la riqueza pública.

Acaparemos centenares de leguas, se dijeron, que ellas algun día se valorizarán: tendremos, además, crédito en los bancos, y si nosotros no alcanzamos á serlo, nuestros hijos serán acaudalados.

Venga una concesión en el Chaco, que allá irán á su tiempo los negros ó los chinos, ó los indios, á plantar caña y tabaco ya que el clima no conviene al europeo.

Tomemos un pedazo en el Neuquen, donde hay maderas y carbón y una tierra fertilísima.

No dejemos tampoco los campos de Río Negro, utilizables para la ganadería y la agricultura.

Ni olvidemos el Chubut, donde los galenses irán necesitando terrenos que les venderemos por un ojo de la cara.

Son pocos ellos ahora, pero serán más. Santa Cruz es también bueno, casi excelente sobre la falda andina, pero ni eso hemos de dejar, sin que el inmigrante extrangero nos lo pague. ¿Acaso los placeres auríferos de Cabo de las Vírgenes son, por otra parte, una bicoca? No hay oro allí, pero venderemos nuestras concesiones á precio de oro, aunque esa de los *yacimientos* solo haya sido una fumada de algunos vivos...

Así han razonado al respecto nuestros hombres de empresa y así se piensa todavía. Pero dejemos esto por hoy.

Hemos querido recordar estos antecedentes porque es necesario hacerlo así, aunque mencionemos hechos que están frescos en la memoria de todos.

En este país no debe haber socialismo, dicen los que nada entienden de estas cuestiones, y agregan—hay bastantes tierras públicas que repartir—los que no la cultivan es porque no quieren, etc., en países nuevos, y demás....

Tenemos, efectivamente, un país muy extenso, y casi todo él se encuentra despoblado, pero esas tierras están adjudicadas, en su mayor parte, ó por lo menos aquella porción de ellas que se puede utilizar con provecho.

Las tierras más propias para el europeo son las que se encuentran en la zona templada, á saber: las de Río Negro, Chubut, Pampa Central y Neuquen, donde los mejores campos por su extensión y condiciones ya no son de propiedad fiscal, y esto es tan verdad, que cuando el barón Hirsch quiso comprar tierras para formar colonias isrealitas en sitios ventajosos para la labor y explotación, tuvo que adquirirlas por compra particular en Entre Ríos.

Estos son los resultados de nuestra especulación en tierras, y esta la obra de la complacencia de nuestros gobernantes, cuando no de su participación en los negocios de los hombres de vistas tan largas, que á veces se pierden de idem.

LADRONES CONOCIDOS....

De Roca á Civit, de Civit á Bustos Morón, de Morón á Benigno Ocampo, de éste al vizconde de la Guadiana. Así establecemos nosotros la escala del trapisondeo. Roca y el vizconde determinan sus extremidades. Todos son ladrones y todos son conocidos. La diferencia única está constituida por el monto de lo robado y por la consideración que cada uno de ellos goza en el concepto público. El primero es el gran ladrón, vale decir el más afortunado; el último el más infeliz. Eso es todo.

Sin embargo el criterio para juzgarlos debiera ser uno; y si aceptábamos distingos lo lógico sería que nuestra severidad, al condenar, estuviera en relación directa con la *significación* social de cada personaje. A mayor *significación* mayor castigo.

Todos sabemos que el actual presidente de la república es un detentador de bienes comunes: entró pobre al poder, siendo hoy uno de los hobres más ricos del país. ¿Cómo se ha realizado el prodigio? Preguntadselo á cualquier ciudadano. ¡Conculcando el tesoro público, robando las arcas del Estado! os dirá en la intimidad. Pero no lo hará constar públicamente, no lo escribirá bajo su firma; y si alguna hoja diaria—*La Prensa* por ejemplo—dice algo al respecto, lo hará con subterfugios, en forma tal que el asunto solo le sirva de reclame sin comprometerla mayormente;—y en cuanto se presente el caso la misma empresa moralizadora tratará de defraudar al fisco introduciendo los materiales para su palacio sin el prévio pago de los derechos aduaneros consabidos. Esto no obstará para que después, y en venganza, acuse al hijo del presidente por haber este introducido su equipaje particular en las mismas condiciones que ella sus mosaicos y sus máquinas....

Está en la conciencia pública que el ministro Emilio Civit ha robado los dineros del pueblo; está en la conciencia pública que su secretario Bustos Morón ha coimeado y sigue coimeando al amparo y con la complicidad de su jefe; está en la conciencia pública que un alto empleado del senado ha sido intermediario en un negocio leonino en que los dineros de todos han sido jugados á la marchanta; está en la conciencia pública.... pero ¡de que estamos hablando por Cristo ó por Barrabás! Conciencia pública hemos dicho. ¡Si por ventura existiera á punta piés hace rato salido hubieran de la Casa Rosada—¡roja debería estar de vergüenza!—presidente, ministros y secretarios ladrones!

¡Conciencia pública cuando se tolera una cámara que legisla compuesta en su mayoría por tahures de oficio que proyectan leyes contra el juego, padres incestuosos que hablan de la moralidad en las costumbres y vividores de toda especie capaces de comerciar hasta con la leche de las madres!

4 de Septiembre

La fecha de hoy recuerda el triunfo definitivo de la idea republicana en Francia.

Hombre bien intencionado, pero débil y víctima de las intrigas clericales de la condesa de Montijo, la emperatriz aventurera, Napoleón III se había visto compelido, á pesar de la resistencia de la corte, á transigir con la opinión pública, á conceder ciertas tolerancias á la prensa independiente y á no cerrar la entrada del parlamento á ciudadanos como Jules Favre y Gambetta.

Pero los acontecimientos se precipitaban y, para evitar una revolución, el emperador enfermo declaró la guerra á Prusia cuando fácilmente pudiera haberla evitado.

La noticia del desastre de Sedan llegó á Paris el 4 de Septiembre, mientras la emperatriz Eugenia, acompañada del baron Pictri, prefecto de policía del régimen ya difunto, emprendía la fuga por la escalera de servicio y mientras Gambetta desde los balcones del Hotel de-Ville, proclamaba la República.

Treinta y cuatro años han pasado desde esta fecha, que, pocos meses después, la Comuna supo completar y glorificar.

Engañado por sus médicos, sus ministros, sus mariscales, el sobrino de Bonaparte, á quien, sobre el campo de batalla, le pintaban la cara para engañar á las tropas, tuvo que rendir en Sédan su espada á «su buen hermano Guillermo», ya que «no le había sido permitido morir entre sus soldados».

En vano, las fuerzas reaccionarias han pretendido desviar el torrente de principios nuevos que la Libertad inmarcesible aterosaba en su montaña serena.

Por más opuesto que seamos á toda forma actual de gobierno, debemos reconocer que el de la República Francesa se aproxima mucho al ideal de Spencer.

Los municipios tienen su orgamismo propio, la instrucción, menos mala, va librándose del jesuitismo, y, realistas, imperialistas, nacionalistas, todas las bandas negras empiezan á desvanecerse ante la luz de una prometedora aurora.

Bibliotecas Populares

Libros al cesto

La Cámara de Diputados, esa sonora caja de acústica librada al eterno floreo pendolístico, ese agresivo [illegible] del presupuesto, dá vueltas como una hacha simbólica, al rededor de los créditos suplementarios. Ahora acaba de despachar, entre otros el de 65 000 $ m/n, para adquirir la biblioteca del señor Angel Justiniano Carranza.

¡Sesenta y cinco mil pesos! He ahí un dinero que tomará la ruta que le den; luego la biblioteca pasará á poder del Estado; se buscará recinto donde colocar esos volúmenes y, finalmente: ¿quién los leerá? ¿qué beneficio común prestarán esos libros? Porque ya sabemos lo que pasa con las bibliotecas populares de la Nación: están al servicio del pueblo; tal se pretende afirmar, y sus puertas se abren durante un escasísimo é insuficiente número de horas; la mayor parte del año permanecen cerradas, y mientras están abiertas, su marcha deja mucho que desear. Se trata de una cosa que los mandatarios del país tienen en completo descuido ¿á quien le asombra? Las bibliotecas deben ser centros desligados de toda cohibición, especie de lugares familiares adonde pueda acudirse á cualquier hora del día, segun convenga á las necesidades de cada cual, al tiempo de que pueda disponer, á la época en que el estudio se le imponga etc. Aquí cabe un paréntesis: la práctica se nubla en esas bibliotecas, para dar salida á un torrente de fórmulas urbanas que no sirven más que para entorpecer el objeto primordial, único, que lleva á los individuos á procurarse la lectura. Débiles prejuicios ponen, además, su ineficacia en la misión de las bibliotecas públicas de la ciudad, como lo prueba el hecho de que á veces se solicitan obras de autores universalmente conocidos y por la falsa razón del determinado género de ideas en cuyo molde hayan sido vaciadas, se les niega si están en el catálogo, aunque por por lo general no forman parte de él.

CAMILLE PERT 4

EN ANARQUIA

Corrí á aquellos donde las más humildes son admitidas. Aquellas mujeres con frentes de líneas inmaculadas, en cuyo pecho ostentan la imagen de Cristo, me miraban tristemente, ponían en mi mano una batista y una aguja. Y ante el trabajo inhábil de mis dedos sacudían la cabeza diciendo: ¡no hay plaza! En cierto sitio se me reprochó ser virgen, ¡allí no se admitían más que las arrepentidas! ¡Oh, qué carreras aquellas inútiles en las que, agotada, hambrienta, descorazonada, chocaba eternamente con corazones secos, con epidermis insensibilizadas! ¡Ni una palabra simpática bajo aquellas fórmulas piadosas con que me despedían!... En aquellos ojos que se apartaban de mi miseria, fingiendo dirigirse al cielo, no vi jamás una ráfaga de piedad. ¡Hipocresía, dengues, egoísmo, mercantilismo! Cuando caí una noche á la puerta del cuarto que ya no podía pagar, con el vientre vacío y el frío de la muerte en las venas... ¿Me socorrió la religión? No, fué un humilde, un miserable como yo... partió su pan conmigo, y como yo tenía el estertor de la fiebre, y él no tenía ni fuego, ni cama que cederme, me llevó al hospital... Pero no me [a]bandonó en aquel infierno de los pobres... [V]olvía, tomando sus minutos sobre su pan, [p]orque para el obrero, un instante de tra[baj]o menos representa renunciar á un bo[...] Volvió, no obstante, á verme, y sus [pa]labras introducían nuevamente el [...] mi corazon. ¡No me habló nunca de Dios, sino de las criaturas... No me prometió una felicidad futura, sino el amor... el amor de los desheredados, de los rechazados, de todos aquellos á quienes se oprime, á quienes se aplasta!... ¡Me hizo adorar el sufrimiento, no mostrándome la recompensa egoísta de un mentido paraíso... sino levantando ante mi el espléndido y sangriento estandarte de la piedad! ¡Oh, qué grande, qué hermoso era aquel hombre! Era más hermoso y más grande que vuestro Dios y vuestros curas!... ¡porque vuestra divinidad es de mármol y vuestros ministros viven hartos y gordos burlándose de los males de la humanidad! ¡Vuestro Dios murió para resucitar en seguida... él, el Dios mío, que no era más que un hombre, que vivió para todos, ha muerto... muerto para siempre... para el mundo... para la universalidad de los seres que sufren... sus hermanos!...

—¡Qué lástima de taquígrafo! exclamó Bergés.

La mujer, conmovida, con su flaco pecho palpitante, se sentó; había hablado menos para el auditorio que para alivio propio, y se inclinó sobre el papel sin prestar ya atención á lo que se decía.

—¿Quién es esta señora? preguntó el cura á Emilio.

—Constancia Parendier, contestó aquél brevemente.

El otro hizo un gesto.

—¡Ah! la conferenciante célebre, la antigua querida de aquel apóstol de los andrajosos, que murió guillotinado...

—Hay malos curas, convenido. Los conventos han de regenerarse: el espíritu de lucro y de hipocresía se introduce por todas partes [...] mucho que derribar en la Iglesia como en la sociedad... pero permanece inmutable, inmenso, única estrella guía del hombre. ¡Desgraciados aquellos que se separan de su guía!...

Emilio se sulfuró de repente:

—¡Dios!... ¿dónde está? ¿en el cielo? ¡Y qué nos importa el cielo? Estamos en la tierra y no hay más que la tierra que nos interese... No son goces espirituales lo que queremos para el porvenir... ¡Queremos llenar nuestro estómago, que nuestro corazón ande caliente, que nuestros miembros no sean mortificados por tareas excesivas, ni nuestra salud arruinada por trabajos malsanos!... ¡Queremos gozar de nuestra razón, de nuestros conocimientos... Queremos ser uno, como cada uno de tantos otros que sólo porque han nacido burgueses tienen una plaza al sol! ¿Dios? ¡No le necesitamos! ¡Qué nos importa un después, siempre que el cuerpo y la inteligencia hayan gozado de todo lo que se puede gozar en la vida!

—Un engaño, vuestra existencia del más allá es una píldora dorada para los necios, exclamó la voz rara de Bergés. Es muy cómodo permitir que el pobre vaya descalzo por el lodo con el estómago vacío, el cráneo golpeado por el sufrimiento, los ojos fijos sobre la nada, allá abajo... siempre muy lejos, ¡allá! ¡allá!... ¿Y después qué?... Siempre se puede prometer; ¡afortunadamente para los embusteros, los muertos de hambre no vuelven á decir que aquello es una mentira!...

El cura hizo un gesto de espanto.

—Supongamos que todo es un error y una mentira... Si se ha creído con fe, si la luz de la esperanza ha iluminado toda una vida de sufrimientos, convenid en que es precioso. ¡La felicidad sobre la tierra; desgraciados!.. ¿dónde se encuentra? No, no suprimiréis la enfermedad, ni el dolor... pero os sumergiréis en la gehenna, bajo el ojo fijo de Dios por toda la eternidad, y adoraréis vuestro mal, á semejanza de los mártires de otro tiempo, que ensanchaban sus heridas y veían correr su sangre con alegría.

La apertura de la puerta hizo volver las cabezas. Un hombre, joven aún, de fisonomía inteligente, vestido como un contramaestre, acababa de entrar.

Bergés saludó con la mano sin moverse, su pesado abdómen le privaba de libertad en sus movimientos.

—¿Qué hay de nuevo?

—¡Qué me han partido! exclamó el hombre con voz amarga, lanzando una mirada febril. La sociedad de Devilie está en disolución, hay trasiego de personal y la nueva dirección me ha echado á la calle.

Todos le escuchaban con interés. Constancia Parandier había levantado la cabeza y apoyaba su frente sobre una de sus manos, mostrando en su rostro una expresión de dulce piedad.

—Pero los compromisos de tus patrones... expuso Emilio.

—¿Qué compromisos? dijo rudamente el otro! ¡Ninguno han cumplido! ¡Me han estropeado! porque ¿no sabéis que siempre tienen el medio de probar que habéis cometido una falta? Ya era una caridad lo que se me hacía dejándome en mi plaza de mayordomo. En cuanto á los nuevos directores no quieren saber nada.

Hasta aquel instante el cura no notó que el hombre no tenía manos; dos muñones informes, sin dedos y con cicatrices azuladas ocupaban su lugar.

Bergés se levantó de un salto, con expresión radiante.

—¡Apropósito! te llevo conmigo mañana á mi gira de propaganda. ¡Verás qué broma!... Ganaremos la huelga y meteremos de un golpe lo menos tres mil afiliados en la Universal! .. ¡Una víctima de la burguesía; aquí tenemos una en carne y hueso!... ¡Ved y tocad!...

—Sobre todo en hueso, replicó el hombre, esbozando una sonrisa. ¿Pero dónde quieres que vaya?... No tengo tiempo, necesito despabilarme para encontrar trabajo... Dentro de tres días tendremos el hambre en casa.

Constancia se había aproximado, y con un gesto en que á pesar de su escasa gracia física, se notaba algún encanto femenino, tomó las destrozadas manos del obrero y las estrechó suavemente entre las suyas.

—¡Trabajo, infeliz, quién te lo dará! Bergés tiene razón; ven con nosotros.. gustará verte; tu presencia inspirará indignación en el corazón de los compañeros... Además haremos una colecta que enviaremos á tu mujer.

Sintió un estremecimiento de desesperación.

—¡La limosna!

—No; no da vergüenza recibir el dinero de los pobres... ¡Lo dan de tan buen corazón!...

Bergés se movía impaciente á la puerta de su gabinete.

—Ven, Jorge, necesito tomar notas.

La puerta se cerró detrás de ellos. Constancia dió entonces algunas explicaciones al cura, quien lo interrogaba con la mirada.

Continuará.

En resumen: las irregularidades son numerosas, la facilidad que debía ponerse al servicio del pueblo, no existe; y sin embargo seguirá la farándula. ¿Ha muerto Pérez Fernández, que poseía una hermosa biblioteca y tenía influencias además?

Pues bien: ¡cien mil pesos, para adquirir la biblioteca de Pérez y Fernández!—¿El pueblo será beneficiado con esta adquisición? No, señores, lo que interesa es, pagar la biblioteca de tan honrado y distinguido caballero...

IMPORTANTE

La Protesta acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueren sus autores, sin reticencias ni excepciones.

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

—

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

—

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

AVES NEGRAS, JUECES DE PAZ, ETC.

La propiedad es un robo, ha dicho Pruhdon. Volviendo la célebre frase por pasiva hay quienes sostienen lo contrario: es decir que el robo es una propiedad. Así piensan y así ejecutan. Y son lógicos...

Se ha dicho hace pocos días:

«Los bienes de difuntos suelen quedarse entre las uñas de los que manejan las testamentarías, sobre todo cuando aquellos son pocos y los herederos pobres.»

Y como si esta verdad no estuviese debidamente comprobada, salta en el Oeste de Buenos Aires un caso escandaloso.

«Robo y saqueo de una herencia con la complicidad y connivencia del juez de paz.»

Así lo dice un diario.

Y espera á que el hecho se compruebe, para referir la historia.

Por comprobado.

Historias de este género se comprueban todos los días.

En los juzgados de paz se hace de todo. Hasta hijos naturales á la medida del difunto, para encauzar los bienes en dirección de cualquier protegida que después resulta explotada.

¡Cuántos han adquirido por este medio leguas de campo!

¿Y quien duda que son propietarios? ¿Y distinguidos?

Lo que hay de bueno en la distinción otorgada á destajo, es que el calificativo no exige mayores explicaciones.

Que si fuera preciso añadir distinguido en esto ó en lo otro, ¡que cosas se verían! Quedamos en que el caso del Oeste se repite en el Sur y en el Norte.

A los cuatro vientos y los intermediarios del cuadrante.

LA LEY FAMOSA

La ley de residencia nos ha proporcionado una nota festiva, que no queremos destinar al silencio.

Un travieso representante de la autoridad hizo correr la versión, entre los comerciantes de Chos-Malal, que como extranjeros se les aplicaría la ley de residencia si persistían en firmar la nota de protesta por el traslado de la capital de ese territorio al punto denominado Confluencia.

Los comerciantes, que son en su mayoría extranjeros, ante esa velada amenaza, retiraron sus firmas de la nota de protesta y guardaron prudente silencio, dejando que el gobierno hiciero lo que se le antojara.

Tenemos pues, que la zarandeada ley tan elástica como todas las leyes, se presta á diferentes usos, tantos como se les antojen á las autoridades encargadas de aplicarla.

Primero era á los anarquistas que se amenazaba con ella, después se hizo extensiva á los ladrones (de carteras y de cosas pequeñas, no á los grandes ladrones) y más tarde se ha esgrimido como arma de amedrentamiento, contra los comerciantes.

Más tarde, se le transformará en amenaza contra los políticos que combaten el gobierno y así sucesivamente contra todos los peligrosos para la estabilidad autoritaria.

Y claro: son tan elásticas las leyes que no es posible cortarlas así, tan fácilmente...

EL HUMO

Su transformación en gas

Apropósito del invento de que hablan los diarios de ayer el «transformador del humo en gas» su autor, el ingeniero Luis Lo Iacono, nos remite los siguientes datos:

«Después de prolijos estudios y observaciones prácticas, he llegado felizmente á la realización de mi idea construyendo un aparato que denomino «Transformador del humo en gas», cuya descripción es la siguiente:

El aparato se compone de un tubo de hierro que termina en una cámara de hierro ó material, dentro de la cual se forma el vacío.

Esta bomba, al formar el vacío en la cámara, establece el tiraje potente y continuo; absorbe el humo y lo pasa al interior de una columna filtrante.

Este humo entra á 150° c., atraviesa de abajo arriba la columna, pasando por un estrado de carbón del cual está aquella llena y calienta á 100° c., el agua que pasa por una serpentina colocada en el interior de la misma columna.

Entrando en esta última columna, la atraviesa de abajo arriba pasando por un segundo estrado de carbón cok que llena la columna; deposita en ella el resto de los hidrocarburos que no hubiera dejado en la primera filtración y, al mismo tiempo, siendo arrastrado el carbón de arriba abajo por medio de una pequeña lluvia de petróleo ó nafta, que hierve á 60° c., y encontrándose en el interior de la columna una temperatura de 45° c., producida por el mismo humo, aquellas substancias emanan hidrocarburos volátiles con los cuales se satura el humo su paso por la columna y queda así convertido en gas combustible.

Utilidad práctica del aparato—Primera que ya no habrá humo ni hollin en las ciudades.

2.° Que aplicado en los ingenios, no habrá en estas chimeneas y se eliminará el continuo peligro de incendio.

3.° Que aleja todo peligro de incendio y no produciendo hollin, facilita la instalación de usinas.

4.° Que entraña una economía importante para los nuevos establecimientos.

5.° Que en general, produce una economía del 15 al 25 por ciento.

6.° Que con su aplicación á los ferro-carriles, no habrá más hollin ni chispas que incendien los campos.

7.° Que con su uso en los paquetes y naves de guerra se elimina el humo».

¿Será verdad tanta belleza? De todas maneras nosotros felicitamos al ingeniero inventor que dedica sus enerjías á cosas realmente útiles.

NO ES DON OMBLIGO

PALABRAS DE ZARATHRUSTA

La Protesta ha recibido una idem firmada por un sábio filólogo, cuyo nombre no queremos revelar para que no le apliquen la prudente ley.

Dice nuestro amistoso adversario:

«Por la primera vez en mi vida ha caído su diario en mis manos. No me he contentado con recorrerlo, sino que lo he leído de cabo á rabo, si así uno puede expresarse tratándose de columnas impresas.»

«Me ha chocado, sin embargo, un error fundamental en el apodo que los asalariados ingratos del Anglo-Asesino han infligido al pobre Nippel, hombre no mal afeitado y padre de familia.»

«Si los obreros frecuentasen un poco la Facultad de Letras ó consultasen los diccionarios de la Biblioteca Nacional, después de sus ocho horas de trabajo tan vil como material, no incurrirían en el lamentable equívoco de llamar al distinguido sub-gerente de la compañía «Don Ombligo».

«Primero, es una palabra muy fea, prohibida por la religión católica, y, después, ofende á las damas y á la gramática.»

«En efecto, el nombre de Nippel no significa nada.»

«Cierto es que, en inglés, existe el vocablo *nipple* que interpreta el centro de la redondez del vientre.»

«Se pronuncia igual que el nombre del aprovechado sub gerente, pero, sin embargo no se trata del mismo vocablo, y es vergonzoso que motormen y mayorales bien uniformados incurran en semejante barbaridad.»

«¡Ah! si los obreros se diesen cuenta del tiempo que malgastan fuera de las universidades!»

Sin comentarios!...

CAMBIO DE RESIDENCIA

Ya está en viaje para su país Carlos Forbes, ciudadano de los Estados Unidos, acusado de haber subtilizado unos cientos cincuenta mil pesos en un establecimiento de Nueva York, del cual era cajero.

No entraríamos en los detalles de su odisea, asaz vulgar, sino mediasen en ella dos ó tres circunstancias curiosas.

La primera es que las policías oficiales de todos los puertos y territorios donde se mostró el buen empleado, no supieron arrestarlo, á pesar de veinte circulares telegráficas y cincuenta fotografías auténticas.

La segunda es que la casa damnificada recurrió á los buenos oficios de una agencia de espionaje privado y que un Sherlock Holmes, contratado al efecto, fingió enamorarse de la esposa del fugitivo, siguiéndola hasta Buenos Aires, en donde fácilmente, cortejando á la dama pudo conseguir ó robar cartas reveladoras del verdadero domicilio del culpable, Estación Céres, provincia de Santa Fé.

Lo más notable, empero, en este caso es que Forbes se ha aplicado á sí mismo la ley de residencia.

En efecto, una vez arrestado, hubiera podido ampararse á la ley del *habeas corpus* y hacer durar seis meses ante la Suprema Corte, el pleito de extradición, con posibilidades de ganarlo.

Pero no! Ha declarado que las autoridades de este país merecían poca confianza y que prefería vivir encarcelado en los Estados Unidos que libre en la República Argentina.

Y se ha embarcado con alegría para encontrar á los severos jueces.

Singular criterio!...

PLEHWE EN LA PLAYA

Si en San Sebastián, según dice el corresponsal del *Heraldo* en la capital donostiarra, ha producido gran impresión el atentado contra el todo poderoso «vice emperador de Rusia», como llamaban á Plehwe en Petersburgo, en Biarritz no la ha producido menor.

La sorpresa ha sido profunda y casi general, aunque nadie debía sorprenderse. No creo que ningún veraneante se sorprendería de que Kuropatkine ó Kuroki muriesen en el campo de batalla. Ningún veraneante ha debido sorprenderse de que Plehwe haya muerto en ese mismo campo.

Plehwe era todo un general muy convencido y disciplinado en sus odios y persecuciones. Moralmente dirigía la guerra rusojaponesa, que él, más que nadie, promovió, con todos los horrores de una hecatombe internacional.

Plehwe dirigía así mismo la implacable guerra que la acción gubernativa viene haciendo á los revolucionarios rusos, incluyendo en este número á los liberales y también á los nihilistas, aunque éstos, no fuesen políticos. Como un boa, Plehwe digería diariamente enormes pedazos de carne, de carne de anarquistas, socialistas y judíos, y esta comida suele ser pesada. Ha muerto, pues de una apenditis, operada con un explosivo. Por temperamento era un suicida, que se había propuesto morir de un atracón. Sabios y expertos doctores le decían:

—No coma usted tanta carne humana, que es dañina.

Pero él, gran gastrónomo, no hacía caso. Y, naturalmente, reventó. Es un accidente desagradable—sobre todo para Plehwe y su familia;—pero sumamente natural y lógico en la lucha que sostienen las especies carnívoras, por devorarse las unas á las otras.

No obstante, este accidente, que ha sido comentado con curiosad de espectador en el vértigo de las grandes capitales de Europa, se ha comentado con espanto en el *dolce far niente* de las playas, y se comprende.

Sentado á la fresca en la azotea de un Casino; contemplando abstraídamente el ir y venir de las blancas espumas del mar, ó reclinado en cómodo sillón frente al *baccarat* y entre *froufrous* de sedosos y bien olientes bajos, no se explica, en el nirvana del alma veraniega, la noticia de que el más poderoso ministro de Europa ha sido recogido con cuchara.

Y como la inmensa mayoría de las gentes ricas y felices son, por instinto de conservación, mal entendido en la actual época, reaccionarias y entusiastas de la acción gubernativa *á poignée*, los veraneantes, comentando la noticia, experimentan un escalofrío que nada tiene de común con el que producen las olas en las gratas horas del baño,

LUIS BONAFOUX.

"LA PROTESTA"

Transcribimos de los diarios de ayer:

«El señor Alberto Ghiraldo, el escritor delicado y fuerte, de quien se recordarán las disputas con la policía en la época cuando la «anarcofobia» se había apoderado de los poderes públicos, dando nacimiento á esa ley más estúpida que malvada bautizada ley de residencia, el señor Alberto Ghiraldo, decimos, acaba de hacerse cargo de la dirección del diario libertario La Protesta.

Su objeto es sostener el buen combate contra los abusos y los prejuicios y desde ya pone las columnas del diario á disposición de quien tenga algo útil que decir para la propagación de la verdad y de la belleza.»

(*Le Currier de la Plata, de Bs. As.*)

La Protesta.—«Alberto Ghiraldo, el impetuoso escritor, nuncio de las reinvindicaciones populares, ha asumido la dirección de el diario obrero La Protesta.

El diario, con este motivo y otros que le honran mucho, ha renovado su material de impresión... y produce una impresion nueva y agradable en extremo.»

(*El Argentino, de Chivilcoy*)

MOVIMIENTO OBRERO

LAS OBRAS DEL PALACIO DE JUSTICIA EN CONSTRUCCIÓN

Nuevas denuncias recibimos de los procedimientos abusivos que con los obreros pone en práctica el empresario de las obras del palacio de justicia en construcción, calle Talcahuano frente á la plaza Lavalle.

Ese empresario, lo mismo que sus capataces, tratan peor que á bestias de carga á los obreros, acabando por despedirlos á la menor palabra de los trabajadores rechazando esos tratamientos.

Además de todo esto, en esa obra se hace trabajar 10 horas á los obreros, es decir una más que la establecida.

Ante esos procedimientos los obreros deben sacudir de una vez tantas ignominias, y prestarse solidarios en el momento en que uno de sus compañeros se encuentre amenazado de ser despedido.

EN UNA FÁBRICA DE TEJIDOS

Nos llega una extensa exposición de los tratamientos abusivos y condenables que los capataces de la fábrica de tejidos situada en uno de los costados de la Plaza Herrera, ponen en práctica, obusando de la debilidad de muchas obreras que concurren á ese establecimiento.

En esa fábrica se extrema la medida de los abusos, haciendo objeto de toda clase de humillaciones á los trabajadores, sin distinción de sexo.

LA HUELGA EN LOS TALLERES DEL «DIARIO DEL COMERCIO»

Ha terminado ayer, el movimiento huelguista que se había producido en los talleres tipográficos del *Diario Del Comercio*.

Los obreros que exigían el pago de sus haberes retrasados han sido satisfechos en sus pretensiones, con lo quese reanudó el trabajo.

UNIÓN CONDUCTORES DE VEHÍCULOS

En la asamblea general que se efectuó anoche en el local de la calle Talcahuano 125, patrocinada por esta sociedad, con el objeto de tomar medidas para la abolición de la libreta y de las medidas antropométricas que hoy impone la policía al gremio de cocheros de plaza, se resolvió, después de oír las diferentes opiniones del gremio en general, que se le levantase el boycott á la sociedad Conductores de Vehículos é invitar á la comisión de la misma para ponerse de acuerdo en este movimiento La moción fué aprobada por unanimidad.

Al efecto, se llamó dicha comisión, y la asamblea, junto con ella, nombró una comisión mixta, la cual se reunirá el Lunes por la noche en la calle Salta 480, para darle un nuevo cariz al movimiento iniciado y llamar á una asamblea después de agotados todos los recursos de que se valerá para obtener dicha derogación.

TABAQUEROS

La sección de afines á los «Bonsack» invita á todos los arregladores y arregladoras de tabaco á la asamblea general que se realizará hoy domingo á las 2 p. m.

Se tratará la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior; 2. Balance; 3. Renovación de la C. A.; 4. Conferencia; 5. Nombramiento de una comisión para redactar los estatutos; 6. Asuntos varios.

Se solicita puntual asistencia á los socios y no socios por ser de gran interés para el gremio los asuntos á tratarse.

UNIÓN PINTORES DE B. AIRES

La unión pintores de Buenos Aires, y Barrás, ha organizado una conferencia para hoy á las 2 de la tarde, en el local de la sociedad de Resistencia Marineros y Foguistas 1421, en la que se desarrollarán temas instructivos y de verdadera importancia.

LA HUELGA EN EL RIACHUELO

Los obreros fundidores de las obras del Riachuelo, que sostienen una huelga desde hace 22 días, han resuelto citar á una reunión para hoy, á todos los obreros de esas obras en huelga y á todos los huelguistas que se interesen por ese triunfo, en especial á los que trabajan en los talleres del gobierno.

La reunión tendrá lugar en el local de *La Unión de la Boca* calle Olabarría 685, á las 2 de la tarde de hoy.

Esa reunión será ocasión para apreciar todo el entusiasmo y decisión que reina entre esos huelguistas cuyo triunfo está asegurado por la solidaridad que han sabido manifestar.

SOCIEDAD OBREROS SASTRES

Hoy á las 2 p. m, la sociedad obreros sastres dará un conferencia de propaganda, dedicada al gremio y especialmente á los sastres de registro.

Esa conferencia tendrá lugar en el local calle San Juan 3214.

Se ruega puntual asistencia.

Esta sociedad, además, se propone entrar en un periodo de activa propaganda, proponiéndose editar un periódico costeado por suscripción voluntaria y que se titulará *El Obrero Sastre*, de aparición mensual, defensor de los intereses del gremio.

La secretaría del periódico ha quedado instalada en la calle Viamonte 1649.

Esta sociedad pide por nuestro intermedio el envío de folletos y periódicos para su biblioteca social.

FEDERACIÓN OBRERA REGIONAL ARGENTINA

En vista de que el gobierno argentino, ante el peligro de que no haya brazos suficientes para la recolección de la próxima, cosecha manda á Italia dos agentes suyos con el especial encargo de cazar incautos y traerlos á la ingrata tierra de la famosa ley de expulsión,—la que les será aplicada á los infelices que vengan y se permitan reclamar sus salarios devengados, embrollados y negados por los egoistas y brutales terratenientes criollos—hemos creído conveniente mandar nosotros también dos delegados para que sigan los pasos á los agentes del gobierno, para demostrar á los trabajadores de allende los mares, la inconsistencia y lo irrisorio de las promesas que hagan los representantes de la burguesía argentina.

Para que la acción de nuestros delegados resulte eficaz, es necesario que vayan munidos de todos los antecedentes relativos á abusos y atropellos policiales y judiciales: crímenes cometidos por las autoridades, salvajadas cometidas por el ejército con los indios y los trabajadores, y todo, en fin, lo que pueda ser útil para una activa propaganda anti-inmigratoria.

Por esto nos dirigimos á las sociedades, grupos y compañeros de toda la república, para que nos manden á la brevedad posible todos los datos que puedan recoger, pues urge que los delegados partan lo más pronto posible para Italia á fin de impedir, en lo posible, la salida de brazos para este país.

Oportunamente daremos los nombres de los delegados que van á Italia, absteniéndonos de hacerlo hoy para evitarles molestias de parte de la policía.—Por el Congreso Federal.

El Secretario.

CONSEJO FEDERAL

El Consejo Federal se reune el lunes 5 á las 8 p. m. para tratar asuntos de mucha urgencia.

LOS LUSTRADORES DE CALZADO

Se dan actualmente los pasos necesarios para producir un movimiento de huelga del gremio de lustradores de calzado.

Resulta que, en el último movimiento, los huelguistas lustradores obtuvieron lo que solicitaban, pero, al hacer las concesiones los patrones supieron resarcirse, imponiendo la condición de que cada servicio costaría diez centavos, en lugar de cinco establecidos anteriormente.

Ahora resulta que con el aumento del precio de cada servicio, los lustradores han perdido los beneficios de la propina, los que tratan de recuperar nuevamente, obligando á los patrones á disminuir el valor de cada lustrada.

Procuraremos estar al corriente de los preparativos para la huelga.

ASERRADORES Y ANEXOS

Esta sociedad de resistencia que tan valientemente sostiene la huelga en que está empeñada, ha citado al gremio á la asamblea general que efectuará hoy á las 2 p. m. en la Casa Obrera Gremial, Pozos 744, en que se decidirá la actitud que debe tomar el resto del gremio ante el presente conflicto y otros asuntos de importancia para la buena marcha y mejoramiento de la sociedad.

LOS EBANISTAS

Han empezado á producirse nuevas dificultades entre obreros ebanistas y patrones, las que creían zanjadas temporariamente después del triunfo obtenido recientemente por la huelga de ese gremio.

Después de tan solo mes y medio de la huelga empiezan las venganzas patronales: se ofrece trabajo por hora, se obliga á los obreros á que trabajen más horas que las convenidas, en fin toda una sequela de artimaña con el propósito de romper el pacto y esto lo han principiado precisamente las fabricantes que parecían de más confianza y formalidad.

La policía que debería permanecer imparcial, es precisamente la que, con su intervención manifestándose, partidaria del capital contribuye grandemente á que las contiendas se prolonguen en daño de los mismos que creen triunfar con la ayuda de la policía.

La situación miserable á que había llegado el gremio obligó á recurrir á la huelga único medio de defensa de que disponen por ahora los trabajadores Celebrado el convenio con los patrones, les sorprende ahora el proceder de estos, cuando se pasa lista de ciertos obreros, despidiendo á otros sin explicarles el motivo, obligando á fabricantes que sean socios de una determinada sociedad de fabricantes, en fin, abusos que se explican con la sola razón de la fuerza.

La policía detiene sin motivo á los obreros ebanistas, cita á otros para que acudan á la comisaría de investigaciones, y envía sus empleados para que se presenten como conductores que tomen parte en las discusiones entre patrones y obreros y luego saquen á relucir la chapa de la policía, intimidando á los trabajadores revólver en mano, diciéndoles que si no vuelven al trabajo, se les va á atacar á balazos.

EN EL ROSARIO

Con fecha de ayer nos escriben del Rosario:

—La sociedad de Estivadores del Puerto y de la Ribera tenía ya todo preparado para la celebración del congreso, cuya apertura debía haber tenido lugar anoche en su local social de la calle Catamarca entre Dorrego y Moreno.

Pero, por dificultades insalvables surgidas á última hora, no pudo celebrarse la apertura del congreso, la que probablemente se efectuará esta tarde á las 3, si es que se logra salvar los inconvenientes en una reunión preliminar que se llevará á cabo por los organizadores del congreso.

Se encuentran ya en esta ciudad todas las delegaciones de sociedades de diversos puntos de la república que tomarán parte en la asamblea en que discutirán sus intereses.

—Para esta noche, á las 8 están convocados á sesión los delegados de las sociedades obreras que forman el comité de la Federación Obrera Rosarina.

La reunión se verificará en el nuevo local del comité, Libertad.

Se dará lectura á la correspondencia y se pondrá en discusión algunos asuntos de importancia para las asociaciones gremiales federadas.

—El movimiento huelguista del gremio de mozos, cocineros y confiteros, continúa sin novedad.

Entre los huelguistas se nota todavía mucho entusiasmo para seguir la lucha.

—Para el domingo próximo, á las 8 de la noche, se ha aplazado la conferencia que sobre militarismo debían haber dado los oradores obreros Blanco, Acha y Dupret el día 30 de Agosto próximo pasado.

La conferencia, que es organizada por el centro libertario La Aurora Social, tendrá lugar en el local de la calle San Luis 1442.

La entrada á la conferencia será voluntaria, y su producto se destinará al obrero Forgues, víctima de las leyes del militarismo.

UNA INDIGNIDAD

Para que los hombres decentes, habituados á leer en los grandes diarios argumentos de Max Nordau, Enrique Ferri y otros perturbadores de la paz pública, puedan formarse una idea concienzuda del cariño que los patrones reservan á los obreros, reproducimos la siguiente circular, enviada ayer, á título confidencial, á todos los dueños y empresarios de carpintería.

Sin entrar en comentarios, que resultarían inútiles ante la elocuencia de las palabras capitalistas, debemos advertir que de parte de los carpinteros, no hubo violación de ningún compromiso y que si en esta emana se han declarado nuevamente en huelga, es por que los patrones han faltado al suyo.

Cuando, hace cuatro meses, los trabajadores decretaron el paro, reclamaban la jornada de 8 horas á razón de cuatro pesos al día.

Por vía de transacción, los empresarios les reconocieron las 8 horas, pero con 3 pesos con 50 centavos de salario.

Hoy, pretenden aumentar la jornada á 10 horas con el mismo sueldo.

De ahí el conflicto; y vienen ahora las abominables razones que aducen los convocadores á la reunión de los notables de la carpintería.

Hélas aquí:

Buenos Aires, 1º de Setiembre de 1904

Colega:

La bondad de que han hecho alarde en la pasada huelga los obreros carpinteros, ha venido á quedar completamente desmentida en las presentes circunstancias.

Hace apenas ocho meses que entre patrones y obreros se ha firmado un pacto reconociendo un aumento en el salario y disminuyendo las horas de labor, y cuando esa complacencia de nuestra parte debiera estar surtiendo sus consiguientes efectos, nos vemos nuevamente enredados en las marañas del paro general, cuyo objeto es herirnos en nuestra dignidad de hombres y perjudicarnos en nuestros intereses materiales.

¡Se nos viene con nuevas y más violentas exigencias, cuando recién acabamos de conceder cuanto se nos había pedido, mediante un compromiso que todos nosotros hemos cumplido fiel y generosamente!

Triunfantes los obreros, engreídos con la consecución de sus propósitos, vuelven de nuevo á la carga, faltando descaradamente á su compromiso, para imponernos nuevos sacrificios.

Alegaban entonces ellos que necesitaban disminuir las horas de trabajo para dedicarlas á la instrucción, y ahora vemos que esas horas que se tomaron no las emplearon en instruirse, ni siquiera las dedicaron al descanso, sinó que las emplearon en los despachos de bebidas, donde además de malgastar lo que debieran destinar al ahorro, destruyen sus energías y relajan aún más su espíritu viciado en el juego y el abuso del alcohol.

Aquellos que por hábitos de haraganería ó porque no encuentran quien los admita en su taller, andan vagando de bodegón en bodegón, sembrando ideas perversas y convidando á los otros á la rebelión por medio de pasquines inmundos en los que los hacen aparecer como víctimas de toda clase de explotaciones, al par que á nosotros nos colman de insultos, llegando hasta decirnos que *nos lavamos con el sudor de sus frentes*, cuando en rigor de verdad, si con alguna emanación de ellos nos fuéramos á lavar, sería con el «gran sebo» que hacen en las pocas horas de trabajo que ya tan caras les pagamos.

Colegas:

Disminuir las horas de labor, es aumentar las del vicio. Limitar el trabajo es mermar la producción.

Que nos pidan aumento en el salario pero que trabajen diez horas, y de este modo no se encarecerá la producción, en tanto que ellos harán más felices á sus familias con el mayor producto obtenido del trabajo y la limitación del vicio á que se entregan en las horas libres conseguidas.

Unámonos, pues, para imponer, una vez siquiera, nuestras ideas que son justas, inspiradas en la más sana moral, puesto que reconocemos su derecho á mejorar su situación, pagándoles su trabajo y sustrayéndolos al vicio y al contacto de los falsos apóstoles vividores de sus doctrinas regeneradoras.

Sea nuestra determinación unánime al sostenimiento de las diez horas de jornada, pero hagamos algo formal por medio de escritura legal, á fin de que tenga éxito nuestra resolución.

Una comisión de patrones.

NOTAS DE PARIS

París, el bello París, es el lugar de la miseria y de la desgracia. Es esto tan hermoso como horrible. Pasan de cincuenta los ahogados esta semana. Pasan de doscientos los suicidios y tentativas de suicidios y es incalculable el número de asesinatos por cuestiones de amor y tragedias amorosas.

Esto sin contar las expropiaciones y limpiezas de casas, los atracos y los crímenes de esta índole.

¡Es bello, muy bello París!

—Los primeros días del mes han sido dedicados á premiar la aplicación en la enseñanza.

En los liceos, Universidades, escuelas oficiales, academias, en todos los centros de enseñanza se han hecho alabanzas al profesorado, que aquí es muy bueno, y se han pronunciado estudiados discursos, que ojalá se pusieran en práctica las reformas indicadas, para bien del progreso.

—En este país rusófilo se pinta...

los rusos, solo se habla y se aumenta la potencia guerrera de los rusos se han constituido, bajo la presidencia de Anatole France, un grupo de artistas para ir en ausilio de los heridos de la guerra ruso-japonesa, sin distinción de nacionalidad.

Un album titulado *A las víctimas* acababa de aparecer, á 2.50 francos.

Contiene un prefacio de Anatole France, y versos y artículos de los más notables escritores, así como dibujos y pinturas preciosas. La cubierta reproduce un cuadro de Carrière titulado *La piedad*.

Además, se ha establecido una tómbola de treinta mil billetes á franco el billete.

Los artistas han puesto el pié encima las lujuriosas dama de la aristocracia francesa y á los imbéciles periodistas que solo hacian suscripciones para los heridos rusos.

—La infatigable agitadora Luisa Michel, no puede estar inactiva. En efecto, ha vuelto de Londres y se vá á Argelia, pero piensa hacer una excursión de propaganda por Francia, antes de llegar á la colonia africana.

El itinerario de los mitins es el siguiente: Tory, Aubervillier, Argenteuil, Montargis, Nevers, Moulins-Montlucon, Comuentry, Clermond Ferrand, Alais. Bességues, Viuces Vauvert, (Sard), Cette, Meze Pezenas, Béziers, Coursan, Narbonne.

Su compañero de siempre E. Girault, no falta tampoco esta vez, en continuar su obra emancipadora.

—De Kalisch (Polonia rusa) mandan á un periódico de Paris la siguiente carta:

«Señor Director:

Los ciento setenta detenidos políticos en la cárcel de Kalisch consiguieron últimamente el permiso de pasearse. Como alcanzaron esta pequeña victoria por medio de la «huelga del hambre» contra el personal del establecimiento penitenciario, los carceleros se exasperaron. Para vengarse, azuzaron á los criminales detenidos en la misma cárcel contra «los políticos». Pero no lograron su propósito. Por si y ante si suprimieron entonces los paseos, dando lugar á una vehemente protesta por parte de los detenidos. El director se enfureció é hizo encerrar á dos de ellos en la celda, donde fueron apaleados por los guardias con la mayor brutalidad. Sus ayes de dolor llamaron la atención de sus compañeros de cautiverio, quienes protestaron de nuevo. Entonces el director imaginó la siguiente atrocidad: lanzar á *doscientos setenta* soldados ébrios contra los indefensos detenidos. En los patios de la cárcel ocurrieron escenas atroces y horribles. Los soldados molieron á golpes á los desgraciados presos, pisoteándolos, desgarrándolos y hundiendo sus armas, rojas de sangre, en el cuerpo inerte de las víctimas. Un soldado de infantería, de constitución atlética, rompió el brazo de un detenido sobre su rodilla. La espantosa carnicería cesó cuando la soldadesca estuvo harta de pegar.

Por la noche sintió miedo el gobernador de Kalisch, quien ordenara esta nueva Saint Barthélemy é hizo trasladar á los enfermos al hospital.

Estas atrocidades hacen de Rusia otra Turquía, y de Nicolás otro Abdul-Hamid.

LUCHAS DE HOY

«La emancipación de los trabajadores será obra de los trabajadores mismos», dijo la Internacional en su declaración de principios.

Esta expresión es verdadera hasta en su sentido más amplio. Si es cierto que los hombres llamados «providenciales» han pretendido siempre hacer la felicidad de los pueblos, no es menos cierto que todos los progresos humanos se han realizado gracias á la iniciativa de los revoltosos ó de los ciudadanos, ya un tanto emancipados. Es, pues, á nosotros á quienes directamente nos incumbe libertarnos, á los que continuamos oprimidos de cualquier modo que sea y nos hacemos solidarios de todos los hombres que sufren sobre la superficie de la tierra. Pero para luchar es preciso saber. No es suficiente lanzarse furiosamente á la batalla como cimbres ó teutones, mugiendo bajo la adarga ó con su cuerno de auroch; ha llegado la hora de prever, de calcular las peripecias de la lucha y preparar científicamente la victoria que nos traerá la paz social. La condición principal para asegurar el triunfo es deshacernos de nuestra ignorancia. Hemos de conocer todos los prejuicios que se hayan de destruir, todos los elementos hostiles y obstáculos que se opongan á nuestro paso y además no desconocer ninguno de los recursos de que podamos disponer, ninguno de los aliados que la evolución histórica nos proporciona.

Queremos saber. No queremos admitir que la ciencia sea un privilegio y que los hombres colocados en lo alto de un monte como Moisés, sobre un trono como el estóico Marco-Aurelio, sobre el Olimpo ó un Parnaso de cartón, ó sencillamente sobre de la Academia nos dicten leyes, atribuyéndose un conocimiento superior al de las leyes eternas. Es cierto que entre las gentes que hacen de pontífices por las alturas, las hay que pueden traducir medianamente el chino, leer los cartularios de los tiempos merovingios y disecar el aparato digestivo de una rata; pero entre los nuestros los hay que saben hacer más y mejor, sin pretender por eso tener el derecho de mandarnos. De otra parte, la admiración que sentimos por esos hombres no nos impide en modo alguno discutir con entera libertad las frases que se dignan dirigirnos desde las alturas de su imperio. No aceptamos ninguna verdad promulgada, queremos hacerla nuestra por el estudio y la discusión y sabemos desechar todo error, aunque aparezca garantizado con mil honrosas firmas. ¡Cuántas veces el pueblo ignorante ha tenido que reconocer dolorosamente que los sabios educadores no poseían otra ciencia que la de enseñarle á marchar hacia el matadero, entusiasmado y alegre, como los bueyes de fiesta coronados de guirnaldas y papel dorado!

ELISEO RECLUS.

Por las provincias

TUCUMÁN.—En la apartada provincia de Tucumán, continua en avance la unión de los gremios que empiezan á reunirse en sociedades de resistencia, aumentando rapidamente el número de las ya existentes.

Ese espíritu de solidaridad empieza á manifestarse en ambos sexos, pudiendo citarse como ya constituida, la sociedad de cigarreros, á la que se agregará muy pronto el gremio de cigarreras.

Con ese objeto, se ha citado á una reunión para el 8 de este mes, en el centro cosmopolita de trabajadores, á las 4 de la tarde.

Es un hermoso síntoma que se manifiesta en el interior, y que no dudamos [illegible] siguiendose este ejemplo mayores proporciones [illegible]

—Como oportunamente anunciamos en Tucumán ha aparecido un periódico libertario que lleva por título *Las Nuevas Ideas*.

Del artículo, presentacion de ese periódico tomamos los parrafos siguientes:

«Es necesario que el pueblo que sufre y produce, comprenda que solo el anarquismo podrá concluir con todas las tiranias, con todas las miserias é injusticias del presente, para preparar, en un porvenir talvez más próximo de lo que nos imaginamos, el advenimiento de una sociedad basada en el amor, en la que el trabajo, que hoy es una maldición, sea un placer y en la que se realizará para todos, lo que hasta ahora ha sido solo un sueño hasta para los que todo lo poseen: la felicidad.

Es necesario que la juventud que estudia, que lee siquiera, sepa que la anarquia es una concepción filosófica deducida del estudio de la historia de todos los tiempos, y que á esta filosofía no se la discute, se la rechaza sin conocerla, se la condena sin oirla, así como á sus partidarios no se trata de convencerlos que están en *error* sino de exterminarlos, de hacerlos podrir en los presidios, de ahorcarlos ó guillotinarlos.

Y es nesesario que todos sepan que en este estupido afán de exterminio, en este insensato empeño de matar ideas cortando las cabezas que las tienen, no se respeta ni los más elementales derechos que reconocen las leyes que ellos mismos dictan, lo que necesariamente provoca los justos odios y las venganzas justicieras, porque la violencia contra los hombres que verdaderamente merecen tal nombre, solo puede engendrar la violencia».

CRONICA DE ESPAÑA

SOMBRA

Es un tipo antiguo, pue se creía haber recluido para siempre en un museo, como ejemplar de una especie desaparecida, pero aún vive y es el mismo: el himno del progreso ha sonado en sus oidos como el himno de la civilización en los de la esfinge egipciaca: aislado voluntariamente entre las brumas, no ha visto los rayos del nuevo sol que avanza en su carrera; aferrado á la tradición cree malos todos los pasos dados hacia el mañana progresivo, como la aurora, porque nos apartan del ayer, inmovil como las ruinas: la revolución que precede á la libertad, como el amanecer al día, él la cree ún crepúsculo con los resplandores rojizos del sol poniente.

Dice que la cadena es saludable como el dique; querria que se volviera á la Edad Media; que los tormentos se cubrieran con el manto de la púrpura de sangre inocente; que el humo de las hogueras se mezclara con el humo de los hogares... Es un ser pequeño que llama locura al altruismo porque su cerebro bien organizapo no lo comprende sino como un desvario, y como no siente el impulso heróico, quiere levantar para los sublimes la tempestad con su aliento; odia á los que ascienden, porque no siente en su espalda el estremecimiento de las alas y cuando traspasa la linea del horizonte, cree que son perdidos porque no los ve ya.

¡Es cruel este pequeño ser! Los sentimientos compasivos producen en el sentimientos crueles; la digital se hace cicuta en su alma; en vez de abolir la pena de muerte, pondria un cadalso en cada esquina; la prisión, es decir el lugar de la expiación, no le conmueve porque le recuerda el lugar del delito, y frente á las angustias del reo, pone los furores del culpable.

Insulta las grandes catástrofes, porque no comprende los grandes dolores; anatematiza el suicidio porque no ha sentido nunca el contacto de la desesperación que llena el horizonte con sus alas negras, porque no ha escuchado el llanto de sus pequeños, porque no ha visto su hogar apagado, ni los ojos de una mujer martir fijarse en los suyos, anhelantes, silenciosos, como una interrogación infinita... Nó, él no ha sufrido jamás estos dolores que suben al cerebro como una ola negra, disolvente como el vapor... no, él no ha visto su honor en la calle, enfangado con el cieno, la desgracia cerniéndose con el paréntesis espantoso que engendra la tempestad, su vida comprometida, como la de la pequeña planta que vegeta en un clima hostil y siente enfurecerse el huracán.

Tiene el egoismo de los seres pequeños; su mano no es jamás cable para el naufragio; no socorre ninguna desgracia, porque algunas pueden ser fingidas: empuja en la calle al mendigo como un guiñapo que puede manchar su traje raido, pero se detiene á hablar con la prostituta: no defiende nunca la justicia de la opresión el derecho de la fuerza, una voz suplicante de un cuchillo desnudo; no saca el óbolo de su bolsillo, no cubre una desnudez con su capa, no alivia una desgracia con una frase dulce, ni con una mirada ardiedte la soledad de un alma; su *caridad* reposa tranquila en la caridad oficial...

Es rutinario: tiene horror por la ciencia, porque antes, cuando no se sabia leer, no se pecaba tanto. Descartes grotesco, no cree sino lo que ve, y no puede concebir que la mariposa haya sido antes gusano; mataria las abejas porque pueden picar algnna vez y las espigas porque crecen entre la cizaña.

Su fé religiosa es tan grande como su incredulidad en la ciencia de los exorcismos, y cree en los demonios que, como microbios se inoculan: tiene un decálogo que ensalza, porque restringe la libertad agena y lo desgarra cuando restringe su propia libertad; tiene un credo que no se atreveria á sellar: cree en Dios, busca los sermones, reza Ave Marias; pero calumnia, murmura, levanta la venda que oculta la llaga, convierte la sospecha que avanza indecisa, como la oscuridad en convicción, que se pone como la noche negra; de sus labios caen las calumnias; sin embargo teme al infierno, envidia á los bienaventurados, conjura al diablo con la señal de la cruz y se persigna cuando escucha una blasfemia, llama estupidos á los impios, les promete baños de pez, y desearia avivar el fuego en que ardieran todos los liberales,

No tiene para el progreso sino la inercia de la piedra arrojada al suelo, el pie la aparta, es un buho que canta en un viejo castillo, el relámpago lo arrojará, todas sus teorias absolutistas, todas sus convicciones retrógradas caerán deshechas como la vieja encina al primer hachazo: él no es la rosa que brota en la tumba, sino la yedra que se abraza al olmo: es el satélite del sol y no titubea sino en los eclipses; es el apóstol que huye ante la guardia; él se arrodilla siempre ante un altar humeante y el idolo le es igual porque lo oculta el humo.

Conocí recientemente este tipo que yo, entusiasmado con la epopeya del 68, creía desaparecido como un insecto barrido por la tormenta; sostenía con él mil discusiones apropósito de una idea, apropósito de una palabra, pues mi criterio de libertad tropezaba siempre con el suyo de opresión; me indignaba oirlo defender el feudalismo, la fuerza del *Señor* cuando en tal régimen él hubiera nacido siervo; oponía la negativa á mis argumentos, negaba la historia, negaba la ciencia, negaba la luz solar... Era la tortuga que se escondía en su concha al sentir la picadura...

Un día, cuando el asunto de Dreyfus promovió aquella tempestad de ideas que espumeaban como las olas; al llegar á casa (era mi compañero de cuarto), lo encontré sentado en sibarítica postura, con la cara ensanchada en una feliz digestión, fumando su pipa que envolvía en su humo un periódico carlista, me vió, sonrió y radiante me tendió el periódico. Lea usted en el telegrama el fallo de Rennes. Ve usted, me dijo, condenado, despreciado, ¿no es judio acaso?

X.

EL MEJOR SALVAVIDAS

SUPRESION DE LOS ACOPLADOS

Durante la Edad Media, se suscitó una ardiente polémica que revolucionó las universidades de Paris, Oxford y Salamanca.

En las viejas y tortuosas calles góticas, turbas de estudiantes, los unos partidarios del si, los otros del nó, se acometian á puñadas, cuando no á puñaladas.

Era comprensible tanta agitación. Se trataba de resolver un problema esencial para el bienestar público.

En efecto, el docto Buridan habia formulado desde la cátedra la siguiente pregunta:

De si un asno, teniendo igual sed que hambre y colocado entre un balde de afrecho ¿no se iba á morir de inanición por no saber á cual dar la preferencia?

La misma estéril discusión se entabla hoy para saber cual es el mejor salvavidas, si el invento X ó el sistema Z, y á ningun ingeniero municipal se le ocurre pensar que el mejor procedimiento consistiria en suprimir los acoplados.

Y el Sr. Nippel, sub gerente de la compañía Anglo-Argentino, imitando la diplomacia turca, consigue todas las semanas nuevos plazos perentorios, merced á hebdomadarias propuestas de aparatos más perfeccionados.

Para que los habitantes del municipio se convenzan de como el intendente Casares, el Sr. Morales y demás excelentes empleados cuidan sus vidas y haciendas, basta recordar que el 1º de Mayo hubiera debido cesar esta mortífera clase de tracción, por orden de la misma autoridad municipal, y que estamos á 4 de Septiembre.

Vale decir que hace más de cuatro meses que el señor Nippel está fumando á este buen señor de intendente, y que el Morales de su dependencia está pariendo informes tras informes desde aquella memorable fecha.

Sería curioso á la par de triste hacer la estadística de todos los accidentes producidos en estos 127 días, mientras doscientos cuarenta y ocho escribientillos estaban labrando en las notas de las británicas compañías el famoso:

«Vuelva para que tome conocimiento la inspección de tranvías.»

Por ser hoy día de carreras, el Buenos Aires y Belgrano acoplará también sus coches.

Ya puede preparar los suyos la Asistencia Pública.

Los cirujanos van á hacer buenas operaciones.

Pero no an buenas como ciertos influyentes personajes.

¿Negotium ó negocio?

Veladas y Conferencias

VELADA LIBERTARIA — El grupo libertario «Caballeros del Ideal» ha organizado una función y conferencia á beneficio de la publicación del folleto: «Las declaraciones de Etiévan».

Esta función se realizará en el Teatro Libertad el domingo 2 de Octubre á las 8 pm.

Se pondrá en escena el hermoso drama en 3 actos de Carral: «El ocaso de los odios».

Proximamente publicaremos el programa detallado.

CENTRO DE RESISTENCIA COCHEROS DE BUENOS AIRES — Este centro ha organizado una para función, conferencia y baile familiar, mañana á las 8 de la noche en el salón teatro de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

Prestarán su concurso Luis López, Juan Menendez, y Luis Campese. Pondrán en escena el drama de Federico Urales: «Honor, Alma, y Vida»; y la comedia de Abati: «Entre doctores».

Leopoldo Rodriguez dará una conferencia terminando la velada con un baile familiar.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA CONDUCTORES DE CARROS—Hoy se celebra á los 8 p. m., un velada social, en el Teatro Iris, conmemorando el 3º. aniversario de la fundación de la sociedad de conductores de carros.

El programa es el siguiente: — Hijos del pueblo—conferencia por M. Vazquez—Himno de los Trabajadores—Drama El Pecado es la Miseria—conferencia por Leopoldo Rodriguez.

SALÓN TEATRO VORWARTS—En este local tendrá lugar esta noche una función teatral y conferencia organizada por el centro Luz y Vida con el concurso del cuadro filodramático del grupo Defensores de Nuevas Ideas.

Se poddrá en escena «De la cárcel á la gloria», «Fin de Fiesta» y «La Cotorrita» que serán desempeñados por los aficionados señores Nuñez, Rey, López, Salar, Colombo, Spondrini, Mosso, Croci, Scaróni, la señora Seri y la señorita Alvarez.

Disertará A. Grijalvo sobre el tema «Ley de Trabajo».

Entrada $ 0.50. Niños gratis.

CRÓNICA POLICIAL

SUICIDAS

UN DRAMA ESBOZADO

Por algunos dias se ha mantenido el misterio alrededor de un trágico drama, cuyo epílogo se ha desarrollado en uno de los lujosos departamentos de un regio hotel de la Avenida de Mayo.

Dos jóvenes, ella de 19 años, él de 26, habian ido á alojarse allí, la tarde del jueves, encerrándose en el dormitorio á una hora relativamente temprana

Al dia siguiente, el viernes, siendo las tres de la tarde y no dando la menor señal de vida, los empleados del hotel llamaron á la puerta sin obtener respuesta alguna. Realizada la fractura de la cerradura, se les encontró vestidos, tendidos en la cama, cadáveres!

La investigación policial ha podido comprobar qua se trataba de dos amantes, él, que la crónica señala con las iniciales H, B. es estudiante de 5.º año de medicina, y alumno de la escuela de aplicación y sanidad militar, natural de la provincia de San Juan; ella E. V. S. ha sido durante dos años novia de aquel, y al decir de su familia, no habia ninguna oposición á la unión.

Se han suicidado con una inyección de veneno que el jóven pudo sustraer del hospital donde estudia y que se aplicó con útiles que aun permanecian sobre el velador de la pieza.

Las congeturas pueden ser largas alrededor de este drama, tan silenciosamente desarrollado, y nos permitirian exteriorizar nuestras convicciones al considerar el suicidio en esta faz especial que va desapareciendo lentamente, con los nuevos rumbos que se imprimen á las energias pasionales humanas.

Obreros presos

Ayer en la mañana, el obrero Sebastián Cinti, que repartia manifiestos en las cercanías de la fábrica de puertas y persianas, situada en Pringles 43, fué llevado preso por un vigilante que ciegamente obedeció la orden dada en ese sentido por el dueño del establecimiento.

Ni una palabra se le dejó decir al obrero que intentaba protestar del abusivo proceder, llevándosele á la comisaria casi á empujones.

El dueño del establecimiento, de apellido Barandelli, miraba sumamente complacido y con la más deliciosa de las sonrisas aquel mal tratamiento de que era victima el obrero.

Estos cuadros altamente elocuentes para el estudio de la moralidad capitalista, se repiten cien veces al dia. El comentario viene por si solo.

OCTAVIO MIRBEAU

"ESCRUPULOS"

COMEDIA EN UN ACTO

PERSONAGES:—*El ladron.—Su victima.—El comisario.—El lacayo*

ESCENA PRIMERA

EL LADRÓN Y EL LACAYO

LADRÓN.—¡Uf!... No ha sido sin pena.... (Bajándose para recoger el pedazo de vidrio). Afortunadamente la alfombra es gruesa y ahoga el ruido.... No se ha oido nada....

(Anda con precaución por la pieza).

LACAYO.—No es muy seguro.... Estoy temblando como una pobre hojita....

LADRÓN.—¡Dios mio! ... Que oscuridad!....

LACAYO.—¿Hay que encender la linterna?...

LADRÓN.—Es inútil.... tenemos la luz eléctrica.... Veamos, la chimenea debe estar á la izquierda.... si me acuerdo bien....

LACAYO. — Está á la izquierda sobre el plano.... por consiguiente aquí está á la derecha .. (Adelanta con sumo cuidado).

LADRÓN.—Veamos.... Veamos.... (Camina sobre lo punta de los pies, extendiendo el brazo. Al lacayo). Cuidado.... no vayas á tropezar.... Esto está lleno de bibelots...

LACAYO.—Preferiria estar en medio de un bosque, perdido, de noche.... en un gran bosque.... (Llega cerca de la chimenea) ¡Ah!... Aquí está!...

LADRÓN.—¿Qué?

LACAYO.—La chimenea...

LADRÓN.—Busca la llave de la lamparilla. . Hay luz... *Fiat luz*!...

LACAYO.—¿Como puede chancearse el Señor en semejante momento?.... El señor no teme?...

LADRÓN.—No, hombre.... no... date prisa... (el lacayo da vuelta á la llave y la pieza se ilumina. Miran en su deredor, el lacayo temblando, el ladrón con muestras de visible satisfacción). ¡Muy bonito!.... Está muy bien ...

LACAYO.—(Azorado de repente y señalando la puerta). ¡Señor!.... ¡señor!....

LADRÓN.—¿Qué?

LACAYO.—Ahí.... ¿no ha oido Vd.? (Escuchan, silencio).

LADRÓN.—Eres un estúpido...

LACAYO.—¡Ah, señor!... Esto acabará muy mal.

LADRÓN.—Vamos. ..pon la valija sobre el canapé...(Va á escuchar á la puerta) Duerme profundamente.... y hasta ronca....

LACAYO.—Ronca....el señor vé que yo había oido algo....

LADRÓN.—Ahora....trabajemos.. ..(mirando al reloj) Las cinco y media ...¡yá!...Tenemos justo el tiempo....

LACAYO.—Porque hay que hacer aqui.... ¡Cáscaras!...

LADRÓN.—Y me he demorado tontamente en el club esta noche.

LACAYO.—(con tono de afectuoso reproche) ¡Y con una *jetta*!...¡Ah! en verdad, el señor no es razonable....

LADRÓN.—Nada temas....aqui lo recuperaremos todo....

LACAYO.—Si el señor hubiera querido ser razonable....Hace mucho ya que el señor se habria retirado de los negocios con la bolsa llena.

LADRÓN.—La inacción me pesa....Me gusta la lucha....soy todavia demasiado jóven... ¡que diantre!

LACAYO. (resignado)—¡En fin!...(abre la valija) trabajemos....luchemos....

LADRÓN.—Ten buen cuidado...precisión delicadeza....y sobre todo mucha sangre fria.

LACAYO.—¡En fin!...(sacando un revolver de la valija y colocándolo sobre la mesa) Primero esto....

LADRÓN.—¡Oh! detesto hacer uso de tales instrumentos.

LACAYO (Depositando ganzúas sobre la mesa).—Y esto....

LADRÓN.—Eso si...Vamos démonos prisa... (examina la pieza con una mirada circular) Abre este medallero y coloca en la valija la colección de medallas....Es muy curioso, y vale mucho, segun parece....(quitándose el sobretodo) yo voy á visitar estos cajones... (se sienta ante la mesa y abre los cajones suavemente por medio de una ganzúa, trabajando). Si debo creer á mi indicador.... hay... aqui dentro....con que volverse honrado....durante el resto de la vida...

LACAYO (mientras va arreglando la colección de medallas).—Y retirarse á la campaña...,en una casita.....con un jardincito..... ¡Qué sueño, señor, que sueño!...¡Ah!...la campaña...el umbral de las puertas, por la noche...el brocal de los pozos...el buen olor del heno....ser sacristán...concejal...(con admiración) asesor.

LADRÓN (saca de los cajones algunos paquetes de titulos que amontona cerca de él, encima de la mesa).—Renta rusa... muy bien ...Renta húngara....Renta española...Ferrocarriles italianos.....Tranways de Berlin..... No es extraño de que sea tan nacionalista... ¡Ah! billetes de banco....francés, estos....¡Viva la Francia!...(los amontona sobre la mesa)más tarde contaremos....

LACAYO (sacando cartas de uno de los cajones).—Señor....¡cartas!....(las huele) cartas de mujer ...

LADRÓN.—Trata pues de deshacerte de expresiones vulgares.... y deja esas cartas....

LACAYO .—¡Pero señor!. . Eso podría ser una mina!...

LADRÓN. — Deja esas cartas... Bien sabes que nada me causa tanta repugnancia como el chantage... Es asqueroso y cobarde!... Seamos correctos y caballeros... Tomá esto... (el lacayo toma los títulos y billetes). A la valija... las monedas para ti... (le dá algunas monedas de oro y de plata en un cajón.)

LACAYO.—Gracias señor... ¡Ah! por cierto que el señor es todo un caballero...

LADRÓN (tomando una estatuita de sobre la mesa).

—Es muy bonita... (la considera con aire de conocedor) es admirable... La creo de Lajou... A la valija... y con delicadeza ¡eh!...

Estas tabaqueras... veamos... (las examina una por una). Encantadoras... ¡Qué época deliciosa!... A la valija!... No... esta no... es moderna... (se levanta) Pues hombre, esto no está mal... no me habian engañado... (camina por la pieza inspeccionando los billetes ante la chiminea). ¡Ah! pero aquí hay un reloj... un reloj maravilloso.. ¡Diantre!... De primer orden... vale tanto como el del señor de Camondo.,. ¡Oh! esas figuritas!... Qué obras maestras!... ¡y esas perlas!... También podría yo regalarlas al Louvre... ¡A la valija!... es por la Francia... (el lacayo transporta el reloj... continuando su marcha por la pieza.) Tiene buen gusto... no hay que decir... tiene buen gusto... ¡Qué raro es... un hombre de buen gusto!...

LADRÓN.—¿Qué?

LACAYO.—He oido.... pasos.... en el cuarto vecino....

LADRÓN.—Calla.... (pequeño silencio) No...

LACAYO.—Si señor.... si...

LADRÓN.—No oigo nada....

LACAYO.—Señor le digo que andan en el uarta vecino!.... Escapémonos!.... (Quiere huir).

LADRÓN. — ¡Ah! demonio!.... Es cierto.... (quiere huir también.... pero la puerta se abre y en el dintel aparece un hombre en camisa de noche, y las piernas desnudas, deteniéndose).

LACAYO.—Demasiado tarde.... Estamos fritos.... ¡Dios mio!....

LADRÓN (recuperando su calma). — ¡Vamos!.... Calma y soltura!....

ESCENA SEGUNDA

DICHOS..... LA VÍCTIMA.....

LADRÓN (adelantándose con elegancia y saludando)—¡Señor!...

VICTIMA.—¿Quizá incomode á Vds.?...

LADRÓN (muy cortés).—De ninguna manera.....

VICTIMA.—¡Ah! Tanto mejor.....

LADRÓN.—Entre, señor, hágame el obsequio.....

VICTIMA.—Es Vd. muy amable.... (dá algunos pasos).

LADRÓN.—Discúlpeme si le he despertado tan torpemente... pero no es del todo mi culpa... Tiene usted, señor, bibelots muy sensitivos por cierto, que se pasman en seguida que se les acerca la menor ganzúa... (rie discretamente..... espiritual) creo que ellos tienen también la enfermedad del siglo... que sufren de neurastenia... como todo el mundo...

VICTIMA.—¡Dios mio!... No hay que guardarles rencor... Confiese usted que eso es muy natural... ¡Son tan viejos!...

LADRÓN.—Es cierto..

VICTIMA.—(despues de un pequeño silencio) —¿Con quien tengo el honor de hablar?..

LADRÓN.—¡ Dios mio ! mi querido señor, mi nombre seria quizá en este momento una sorpresa demasiado grande para usted.

VICTIMA.—¡Ah!... No insisto...

LADRÓN.—Por otra parte ¿no cree usted que es mejor reservar para una ocasión menos singular y que no puede menos que llegar?.. una presentación que deseo.. regular y muy pronto...

VICTIMA.—Como usted guste...

LADRÓN. —(continuando sonriente) Y luego... debo confesarle... que no buscaba hoy...

VICTIMA.—Muy bien...

LADRÓN. — Desearia... si usted permite... guardar el más estricto incógnito... hasta nueva orden...

VICTIMA.—Es muy natural...

LADRÓN.—Entre caballeros .. las cosas se arreglan siempre á satisfacción de todos...

VICTIMA.—Crea usted que... por mi parte...

LADRÓN.—No lo dudo...

VICTIMA.—Si...pero esto no me lo explico...

LADRÓN.—¿Mi presencia en su casa, á una hora tan intempestiva y...(señalando los cajones abiertos) en este desorden?

VICTIMA.—Precisamente... y le agradeceria.... siempre que no lo considere Vd...como una indiscreción....

LADRÓN.—Ninguna indiscreción... muy al contrario, se lo aseguro... Su curiosidad es muy legitima, y no pienso en manera alguna sustraerme á ella... Me es Vd. muy simpatico. señor...

VICTINA.—Mil gracias.

LADRÓN. —Sumamente simpático... tiene Vd. un gusto exquisito....

VICTIMA.—Eso es una lisonja....

LADRÓN.—De ningún modo... digo la verdad... ¡y en estos tiempos de Modern-style .. el gusto es tan raro!... ¡Oh!... soy conocedor...

VICTIMA.—Veo en efecto que nos agradan las mismas cosas... Es encantador...

LADRÓN.—¿No es cierto?... Es un lazo moral... una solidaridad, me atrevo á decirlo... pero disculpe... puesto que Vd. desea y yo mismo me hallo muy complacido .. en conversar un rato... ¿No cree Vd... que seria prudente se vistiera un poco?... Me aflije verlo en ropas menores... hace tanto frio aqui... y uno pesca un trancazo con tanta facilidad...

VICTIMA.—Tiene Vd razón... disculpeme... un minuto... (hace ademan de salir y vuelve) por otra parte me disgustaria muchisimo no ser franco y cortés con usted.

LADRÓN.—(Inclinandose).—Señor...

VICTIMA.—Y me veo obligado á prevenir al comisario de la presencia de usted en el barrio... ¡Oh! lo hago solo por el principio.

LADRON.—Vaga usted señor.

VICTIMA.—Solo por principio... vengo en seguida. . (sale)

(*Continuará*).

HUELGA. GENERAL EN ZARAGOZA

Del número de *Tierra y Libertad* llegado ayer entresacamos los siguientes datos relacionados con la huelga general en Zaragoza:

«Se han declarado en huelga general los obreros de Zaragoza para prestar la solidaridad á sus compañeros carpinteros. El movimiento, por la unanimidad con que se ha efectuado, resulta hermoso y digno de la atención que le prestan periódicos de distintas ideas, unánimes en reconocer que el acto, por la solidaridad y silencio con que se ha llevado á cabo, demuestra la importancia que en lo futuro han de adquirir estas manifesstaciones solumnes de la fu[illegible]

obrera, cada vez más consciente y enérgica para defender sus hollados derechos.

Los obreros de Zaragoza, sin tener apenas organización societaria, sin núcleos numerosos de trabajadores en sus asociaciones de resistencia, se han lanzado al paro como si obedeciesen á una consigna previamente dada».

Estas últimas frases, escritas por un periódico burgués, retratan con exactitud el asombro general, causado por un acto de tanta trascendencia.

No ha sido necesaria consigna ninguna al para que se realice la huelga general de Zaragoza, no; la conciencia de los trabajadores, cada día en aumento por la cada día también más grande explotación que sufren es el motor que ha impulsado á los dignos obreros zaragozanos á incluir entre las efemérides gloriosas del proletariado la fecha el 8 de Agosto de 1904.

La huelga alcanza á 14.030 obreros de diversos oficios. Secunadn el paro, además de otros oficios, los importantes de tipógrafos, panaderos y hortelanos.

No se publican periódicos ni los tranvías hacen sus habituales recorridos.

La guardia civil detiene á cinco trabajadores, que indudablemente serán puestos en libertad.

Las siguientes manifestaciones hechas por un huelguista, resumen todo lo que nosotros pudiéramos decir más sobre un paro que debe enorgullecer á todos los trabajadores del mundo:

«La huelga resulta más admirable por la falta de organización societaria que hay en Zaragoza.

«No tenemos dinero, ni aún pagar al carero podemos, pero aguantaremos con firmeza aragoneza.»

Bien por los trabajadores de Zaragoza, que han levantado muy alto el pabellón de la dignidad proletaria.

MOSAICO

Centro Natura.—Un grupo de vegetarianos y de partidarios de la cura natural, se ha propuesto fundar una sociedad, con el fin de ampliar la propaganda por medio de conferencias, publicaciones, una biblioteca etc. También se han propuesto los iniciadores establecer un «baño de sol» en alguna quinta de los suburbios, donde se organizarán pick-nicks los domingos.

Los iniciadores se reunen hoy á las 8.30 p. m., en el restaurant vegetariano, calle 25 de Mayo 449 (piso 1.º), é invitan á todos los que simpatizan con la idea á concurrir á la hora indicada.

Centro Amigos Unidos—En la rifa de un grafófono, realizada por el Centro Amigos Unidos de Barracas, á beneficio de LA PROTESTA, resultó premiado el número 672.

La fiesta á benefio de LA PROTESTA

— Rosario, Setiembre 1 de 1904:

Compañeros de LA PROTESTA, Salud.

Adjunto un giro por valor de ciento cincuenta y un peso, beneficio de la matinée que organizó el grupo «Libres Pensadores», á favor de ese diario; habiendo que descontar de ellos, dos pesos, que tendrán á bien entregar al grupo «Caballeros del Ideal» en pago de dos ejemplares de la obra «El Pecado es la miseria» quedado á favor de LA PROTESTA ciento cuarenta y nueve pesos.

También adjunto el balance de la función esperando tengan á bien publicarlo á la brevedad posible.

Sin otro motivo, solo nos resta decirles, que con todo el calor y el entusiasmo que da la convicción de un ideal grande y humano, enviamos nuestra palabra de aliento y solidaridad, á la nueva redacción de diario, animándoles á luchar altivos y serenos contra todas las prepotencias (inclusive las anarquistas) contra todos los errores y prejuicios.

Balance de la matinée organizada por el grupo «Libre Pensadores» el 28 de Agosto de 1904 en el Rosario de Sta. Fé á favor del diario LA PROTESTA.

Localidades vendidas:

332 plateas á 0,60	$	199,20
181 paraiso á 0,30	»	55,30
13 palcos bajos á 3,00	»	39,00
32 tertulia balcón á 0,50	»	16,00
5 palcos balcón á 2,50	»	12,50
Total entradas	$	321.00

Gastos

Alquiler del teatro	$	100,00
Pasaje y hospedaje del orador	»	48,60
2.000 programas	»	12,00
Gastos de escenario	»	4,40
Seis obras teatrales para el grupo	»	3,60
Permiso municipal	»	2,00
Gastos varios	»	1,40
Total salidas	$	172,00

Resumen

Entradas	$	321,00
Salidas	»	172,00
Beneficio	$	149,00

NOTA.—Los comprobantes de este balance están en poder del compañero Berretta.

Escuelas libres.—Rosario, Setiembre 2 de 1904. Compañero Director de LA PROTESTA, salud. Pongo en su conocimiento para que lo publique, que el Consejo Escolar constituido á raíz del Congreso Obrero cuenta ya con la adhesión de 14 sociedades, no esperando mas que se adhieran otras varias para entrar de lleno en los trabajos que darán por resultado la implantación de escuelas libres y gratuitas. Al mismo tiempo le agradecería quiera publicar un aviso para los delegados al Consejo Escolar, haciendoles saber que á partir del miércoles 7 del corriente el Consejo se reunirá una vez por semana en el local de los sastres, calle 3 de Febrero 1242, rogándoles al mismo tiempo puntual asistencia.

Agradeciéndole de antemano me es grato saludarlo fraternalmente.

Suyo y de la causa.—*G. Vuidepot*, Secretario.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Servicio Internacional

La oficina internacional de Berna comunica por oficio 243, que la administración de la colonia británica de Chipre no acepta cartas con valor declarado gravadas con reembolso y que no admite el cambio de dirección ni retiro de objetos.

Las reclamaciones de cartas con valor declarado deben ser dirigidas á la administración general en Larnaca. Las oficinas de Larnaca, Nicosia y Limassol son las únicas autorizadas para hacer servicios de valores declarados.

Por oficio núm. 576 comunica á nombre de Chile que las oficinas chilenas autorizadas para hacer el servicio internacional de valores declarados con reembolso, son Tacna, Arica, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Caldera, Coquimbo, La Serena, Los Andes, San Felipe, Valparaíso, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillan, Concepción, Talcahuano, Valdivia, Puerto Mont, Ancud y Punta Arenas.

Acepta así mismo cartas, cajas y encomiendas con valor declarado para todas las localidades que tengan oficina de correos, siempre que los destinatarios las retiren del punto más próximo que tenga oficina que haga dicho servicio.

Por oficio núm. 1310 hace saber á nombre de la Francia que ha elevado el límite de peso, para las muestras de seda cruda ó labrada, teñida ó no, á 350 gramos en vez de 125 gramos.

Por oficio núm. 1462, comunica á nombre de Austria, que á fin de uniformar los cambios, ha fijado desde el 1º de Abril ppdo. y para las relaciones de descuentos de giros y de cange de periódicos el equivalente de 100 coronas—105:014 francos, para el cambio de moneda austriaca á extranjera y el cambio de 100 francos—95:225 koronas para el cambio de moneda extranjera á moneda austriaca.

Por oficio núm. 1600|81, comunica á nombre de Chile:

1. Que ha sido creado un servicio recíproco de giros postales entre Chile Bolivia y Suecia.

2. Que la administración de Bolivia utiliza provisoriamente, para que sus envíos de fondos dirigidos á Alemania República Argentina, Austria Bélgica, Brasil, Francia, Hungría, Italia, Luxemburgo. Países Bajos, Salvador, Suecia, Suiza, Uruguay y la Gran Bretaña, los servicios de la administración chilena.

BONOS POSTALES EN LAS OFICINAS DE OLIVA Y DE GARANCHOS

Se habilita á la oficina «Oliva» para el servicio de bonos postales hasta la suma de 300 pesos.

La Dirección General, por resolución del 14 de junio ha autorizado á la oficina de Garruchos para efectuar el servicio interno de valores declarados hasta la cantidad de cien (100) pesos moneda nacional en cada carta.

LA PROPIEDAD Y LA AUTORIDAD

EQUIVALENCIA

De un escrupuloso exámen de las condiciones económicas resulta que la sociedad está dividida en dos clases, tan distintas como hostiles:

De un lado los LADRONES: los Amos, — Capitalistas y Propietarios;

Del otro los ROBADOS: los Servidores, — Obreros de fábricas y talleres, Empleados, Mineros, Campesinos.

Pero la Sociedad no se presenta con esa sencillez esquemática, á un lado el Ladrón al otro el Robado.

En compensación de la masa de los Robados, los Ladrones son en un número ínfimo, y si no hubiesen fundado sus privilegios más que en la fuerza física ó aunque fuera en el prestigio individual, su reino hubiera durado poco; más para remediar su inferioridad numérica, han hecho intervenir la astucia: para garantirse contra las veleidades de rebeldías de sus víctimas, los Ladrones han cimentado sus rapiñas con principios: han proclamado la *Propiedad* y la *Autoridad... La Propiedad*, que no es sino la Autoridad sobre las cosas; la *Autoridad*, que no es sino la Propiedad de los seres humanos.

Los bandidos se han convertido en privilegiados, y merced á la inconsciencia y á la ignorancia populares, han santificado sus crímenes de lesa humanidad.

Como consecuencia natural, la revelación de los *Principios* ha traido como consecuencia la instauración de una capa social de parásitos intermediarios,—los *Encubridores*,—cuya misión na consistido en la proclamación, la justificación, la defensa de los privilegios.

Los *Encubridores*,—privilegiados tambien gracias á un enredo de instituciones perniciosas, han colaborado á la sumisión de los Robados al yugo.

En las épocas de crasa ignorancia, cuando el espíritu de exámen del Pueblo no era de temer, el enredo de las instituciones parásitas era poco complicado, se desarrollaba paralelamente á la elevación del nivel de la conciencia popular; eso se explica por qué en nuestros días es mayor el número de los encubridores sociales.

Ademas, para hacer mas aceptables esos parásitos, curas, jueces, militares, etc.—han sabido dar á las instituciones en cuyo seno se han embozado, una apariencia de utilidad, á fin de que los necios crean que la Vida social está intimamente ligada al funcionamiento de esa maquinaria de superfetación y aplastamiento. Así se ha justificado y legitimado la servidumbre humana, la *Propiedad* y la *Autoridad* se han convertido en el Palladium del servilismo.

Sería ocioso tratar de establecer una primacía de aparición en la Humanidad entre las dos formas de la opresión humana que simbolizan esos dos «principios». No es uno anterior al otro, no depende uno del otro: son adecuados. En las primeras edades se confundían ambos en uno, y si en la sucesión de los tiempos ha habido escisión, debióse á la influencia de los fenómenos que han producido en la Humanidad la división del trabajo, la cual, al mismo tiempo que se manifestaba su utilidad en el funcionamiento de la sociedad se cumplía en las instituciones tiránicas. He ahí porque no puede conciliarse la negación de la Propiedad con la afirmación de la Autoridad, ó viceversa, la afirmación de la Propiedad con la negación de la Autoridad.

¡Propiedad! ¡Autoridad!... no son sino la manifestación y la expresión divergente de un solo y único «principio» que se concreta en la realización y la consagración de la servidumbre humana. En ello no hay más que una diferencia de ángulo visual: visto por un lado, la esclavitud aparece como un *Crimen de Propiedad*, mientras del lado opuesto resulta como un *Crimen de Autoridad*.

En la vida, esos «principios»—especie de traba ó con de bozal para los pueblos,—se han concretado en instituciones opresivas en las cuales el curso de los siglos sólo ha producido cambios aparentes ó superficiales de fachada. En la actualidad, á pesar de todas las transformaciones operadas en el régimen de la Propiedad y las modificaciones introducidas en el ejercicio de la Autoridad,—transformaciones y modificaciones exteriores,—la sumisión, la coerción, el trabajo forzado, el hambre, etc. con el lote de las clases obreras.

He he ahí por qué el Infierno del Salariado es una gehena lúgubre: la gran mayoria de los seres humanos vegetan en ella, privados de bienestar y de libertad, y á pesar de la decoración democrática que la disimula, abundan horriblemente miserias y dolores.

Paginas antimilitaristas

DOS HEROES

Hace poco la prensa daba cuenta de la condena á dos años de prisión del soldado Delsol, de la guarnición Belfort, que había rehusado tomar posesión de las armas. Dos días después comparecía igualmente en juicio, y por el mismo motivo, el artillero Grasselin, que fué condenado á una pena semejante.

La actitud de esos dos refractarios ha sido, en la audiencia, la que debía ser: la de dos héroes. Es con la mayor calma, con esa seguridad y esa dignidad que revelan una voluntad irreductible y netamente conciente de su derecho, que uno y otro han contestado en los interrogatorios. Hasta ha tenido Delsol una reserva demostrando su intima persuación de que no sería comprendido.

En cuanto á Grasselin, ha afirmado valientemente sus convicciones. Católico y cristiano convencido, toma á lo serio las enseñanzas del Evangelio, y como este ha dicho: «No matarás» él rechaza una profesión por la cual se enseña á matar. He aquí por otra parte, el interrogatorio de Grasselin tal cual ha sido reproducido en los diarios:

P. El 18 de Noviembre, cuatro días después de vuestra incorporación, rehuzais obedecer á vuestro capitán que os ordenaba abrir la culata de un cañón.

R. No he rehusado, he dicho que no podía.

P. Al día siguiente la misma orden os es dada; rehusáis aún ejecutarla. En los días siguientes oponéis la misma actitud. Os han leido el código penal hasta cinco veces. Ruegos, amenazas, reprensiones, nada ha conseguido vencer vuestra obstinación. ¿Por qué obrábais así?

R. Cristo ha dicho: «No matarás. Amémonos los unos á los otros.» No quería causar daño á los demás.

P. Abrir una culata, no es causar daño á nadie. (*Sonrisas*).

R. Pero más tarde se me hubiera dado un fusil; el fusil sirve para matar, como la reja del arado sirve para arar.

P. En fin, no teniáis que discutir, se os daba una orden.

R. Arriba de mis superiores, que son hombres, está Cristo.

P. Cristo no ordena desobedecer á las leyes de su país.

El presidente del consejo de guerra vuelve sobre la negativa de Grasselin de llevar las armas y le pregunta lo que haría si se le atacara.

R. No me defendería.

P. ¿Por qué?

R. Por no matar.

P. ¿Qué harías?

R. Me escaparía.

A estas palabras, la bandada de gansos que asistía á la audiencia se echa á reir, encontrando muy gracioso que por humanidad un hombre prefiera huir antes que herir á un semejante que quisiera atentar contra su vida.

P. ¿Y si algunos malhechores viniesen á incendiar vuestra casa, tratasen de asesinar á vuestro padre, vuestra madre, vuestros hermanos?

R. Trataría de impedirlo.

P. ¿Cómo?

R. Sin golpearlos.

P. ¿Mirándolos? ¿Entonces no queréis hacer la guerra?

R. No.

P. ¿Aceptaríais por lo menos someteros á la ley?

R. Para matar, no. Que se me haga hacer otra cosa.

P. ¿Abriréis las culatas ahora?

R. Quisiera prometerlo, pero no cumpliría. No podría cumplir. No es insubordinación, es sumisión á mi conciencia.

P. Vuestra conciencia debería ordenaros obedecer á vuestros jefes, como lo hacen además todos los franceses.

El interrogatorio termina con una asnada. Y como Delsol, Grasselin es condenado á dos años de prisión.

Esos dos hombres son héroes, mártires en el sentido etimológico de la palabra. Como los cristianos del Bajo-Imperio «atestiguaban» su fe, despreciando las torturas que les esperaban, Delsol y Grasselin, cada uno por su lado, han arrojado á las potencias brutales que oprimen á la sociedad el desafío de su fe profunda en el respeto de la vida humana, y dado, al precio de su libertad—de su vida quizás—á la multitud impregnada de prejuicios salvajes, el ejemplo altamente moral del hombre que afirma no obedecer sinó á su conciencia.

No se ha insistido lo bastante, á mi modo de ver, en la prensa antimilitarista sobre la acción de estos dos héroes... ¿Será acaso porque se han declarado cristianos?

Ello puede ser; ha mucho tiempo que las capillas socialistas, revolucionarias, aún mismo las libertarias, nos han acostumbrado á un sectarismo tan mezquino y estrecho. Y ¿qué importa la idea en nombre de la cual un acto se cumple si ese acto es eminentemente humano?

¿No es el deber, por decirlo así, de todo aquel que pretende obrar en vista de la emancipación y de la libertad de la humanidad el destacar, para hacerla penetrar en el espíritu de las masas, la moralidad de todo acto emancipador, sea cualquiera el actor de este acto?

Hubiera sido y sería necesario, en lugar de limitarse simplemente á tomar nota del hecho, ponerse en contacto con las masas en las reuniones públicas con un doble fin: 1.º provocar un movimiento de opinión favorable para con esos dos héroes, con el fin de impedir, si posible fuera, que no se les haga desaparecer en un presidio; 2º, y sobre todo, explicar ese acto, haciendo resaltar el elevado alcance moral de su ejemplo.

Sería preciso montar y exhibir en plena luz, la verdad que encierra la confesión del procurador del gobierno requiriendo contra Grasselin:

«¿Dónde iríamos á parar, exclamaba, si cada uno se reservara el derecho de obedecer según fuese ésta obediencia conforme con sus opiniones políticas ó religiosas? *Pronto no habría más ejército!*»

¡Justamente! Y es por eso que es preciso enseñar á los hombres á no obedecer si no á su conciencia, haciéndoles ver el ejemplo de los que tienen el alto valor de obrar así.

ANDRÉS GIRARD.

CONGRESO DE ESTIVADORES

LAS PROPOSICIONES A DISCUTIRSE

A pedido de los Estivadores del Rosario reproducimos nuevamente las proposiciones presentadas al congreso inaugurado anoche en la ciudad del Rosario.

PROPOSICIONES REMITIDAS POR ALGUNAS DE LAS SOCIEDADES ADHERIDAS.

1. Necesidad de que la Federación de Estivadores y afines, una vez constituida, haga todo lo posible para que los agentes marítimos, contratistas, etc., ocupen á bordo y en tierra obreros afiliados á las sociedades adheridas á la Federación.

2. Qué actitud asumirá la Federación de Estivadores y afines con un vapor ó compañía cuyos agentes no cumplieran con una de las sociedades federadas.

3. El congreso declara que por la buena organización de las sociedades del gremio conviene estén dirigidas por una comisión directiva en la misma forma que lo está la Sociedad Obreros Estivadores y de Ribera del Puerto del Rosario.

4.º El congreso declara que no conviene á los intereses del gremio que las sociedades se titulen de Resistencia y aconseja el rubro «Protección Gremial» con el agregado (Socorro Mutuo) cuando proporcionen este beneficio á los asociados.

5.º El congreso declara que las sociedades del gremio deben ser puramente profesionales, absteniéndose en absoluto de inmiscuirse en política y de arrastrar á los obreros á ideas extremas. Individualmente cada uno tiene derecho y libertad de profesar las ideas de su agrado que, puestas en práctica no lesionen derechos ajenos: dentro del gremio solo se aspira al mejoramiento moral y material en las condiciones del trabajo.

6. Siendo la ignorancia el mayor obstáculo á la agremiación consciente, el congreso declara la conveniencia de que se establezcan bibliotecas y salas de lectura por las sociedades del gremio.

7. Qué actitud deben asumir las sociedades federadas contra un patrón ó capataz que no ocupara á los compañeros federados.

8. Que actitud deberá asumir la Federación con las sociedades no federadas.

9. Que actitud debe asumir la clase trabajadora por las continuas prisiones de compañeros por cuestiones sociales.

10. El mejor modo de buscar asociar á los carreros.

11. Que actitud asumirá la Federación con una sociedad federada ó no que descargara un vapor boycoteado de ultramar.

12. Que siendo autónomas las sociedades de federarse en otra federación, no sea un obstáculo para las que así lo hicieren.

Respondiendo en todo y por todo á los compromisos contraidos con la federación del gremio.

13. Que línea de conducta han de observar las sociedades federadas cuando una ó más federadas en otra institución federativa tuvieran que secundar un movimiento por iniciativa de aquella, cuyo movimiento fracasara ya por intransigencia patronal ya por intervención del estado y á fin de un tiempo dado retiráse á tomar su antigua posición y ésta encontrárase ocupada por elementos extraños.

14. Así mismo perseverarán en el horario actual, lo mismo que rechazar completamente toda bolsa que exceda de setenta kilos.

15. Emplear todos los medios plausibles de fomentar la creación de sociedades donde no existan.

16. Que debe haber un acuerdo por el cual se pueda sostener el derecho al boycott.

17. Uniformar el horario máximum de ocho horas.

18. Cada bordada una vez á bordo ganará jornal corrido los días hábiles.

19. Ver todos los medios posibles para que el gremio de carreros esté adheridos á los estivadores.

20. Que todas las sociedades estén adheridas á la Unión General de Trabajadores.

21. Que se levante una minuciosa estadística de los estivadores de la república en la que se incluyan horarios, salarios, etc.

22. Que todas las sociedades incluyan en sus estatutos un artículo que prohiba el abuso del alcohol.

23. Tratar por todos los medios ponerse de acuerdo con los estivadores del extrangero.

24. Que todas las sociedades vean de conseguir que el pago á los obreros se haga en la misma sociedad ú oficina de los patrones.

Independientemente de los temas transcriptos varias sociedades se reservan la facultad de presentar las proposiciones que crean convenientes en el momento de la inauguración.

Nota.—Siendo este congreso de carácter exclusivamente gremial, las discusiones doctrinales quedan excluidas, como también la intervención en los debates de elementos extraños al congreso.

Crónica científica

Máquina parlante

El doctor Masage acaba de inventar una máquina parlante que no transmite como el fonógrafo, la voz humana, sino que produce voz propia, imitando á la perfección las palabras que un hombre podría pronunciar.

El procedimiento es sencillísimo: basta hacer que pasen corrientes de aire á través de una serie de receptáculos cuya parte interior tiene una forma que imita las diferentes posiciones de la boca al pronunciar tal ó cual vocal.

Correspondencia de Administración

Perrone, San Pedro. Vea de poder cobrar la diferencia, si tienen voluntad de abonarla. De lo contrario que quede como está. *G. Avila, Chacabuco.* Recibimos 1.50. *D. Blanco, Chacabuco.* Recibimos 7.50 de suscriciones por el mes de Setiembre. *J. C., Baradero.* Recibimos 1.50. *C. la G., Trenque Lauquen.* Recibimos 16 50 por 11 suscriciones por Setiembre. *A. G., Bahía Blanca.* Recibimos dos pesos por el mes de Agosto, uno suyo y el otro de Padilla. *S. Padilla, Bahía Blanca.* Recibimos do pesos por el mes de Setiembre; mandamos el número que pide. *J. J. Serra, Rosario.* Recibimos como resultado de la matinée un giro por 151 pesos, 2 para el grupo Caballeros del Ideal. *S. G. Perez, San Nicolás.* Recibimos 2 pesos por Agosto.

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos.
En las provincias 6 centavos.

Demanda de trabajo

SE PRECISA un socio con 100 pesos de capital para un trabajo independiente é instructivo. Dirigirse á J. J. M. Canossa, calle Irala 121.

Oferta de trabajo

OFICIAL PINTOR se ofrece para la ciudad y campaña. Entiende perfectamente todo lo concerniente al ramo. — Ocurrir: Estados Unidos 1716.

PONCEADOR LITÓGRFO se ofrece, para hacer trabajos de su oficio ú otro semejante. Ocurrir Carácas 646.—Flores.

ELÉCTRICISTA—Un joven con alguna práctica, se ofrece. Tambien se ocuparía en cualquier otro trabajo. Ocurrir por carta á J. Barrile.—Velez harfield Calle Monte Castro.

CENTRO DE AYUDANTES Y PEONES DE cocina.—Participa que dispone de personal competente, honrado y trabajador, apto para cocinar en Confiterías, Cafés, Pastelerías, Farmacias, Almacenes y Fondas. Se atienden pedidos de personal para la ciudad y campaña. Dirijirse á la secretaría Tucumán 656. Unión Telefónica 2691 Avenida.

Artículos en venta

MÁQUINA DE APARADORA marca «New home» se vende casi nueva y muy barato. Ocurrir Cabrera 4702.

A los compañeros y compañeras enfermos

Y á los DESAUCIADOS en particular que quieran sanar radicalmente en corto plazo sin drogas, ni operaciones, por el método KNEIPP KUHNE que gratuitamente lo aconsejo en mi consultorio BERMEJO 615. Mis remedios son simple y naturales que SUS ADASAN y son los únicos que se cobran, las instrucciones son dadas personalmente por el profesor Fisiátrico L. V. Torretta. Unico Autorizado en la R. Argentina.

Consultas de 9 a. m. á 5 p. m. y de 7 á 8 de la noche. Días de fiesta de 7 á 12 m. — Pobres y ricos no dejen de consultarme cuando se trata de recuperar la salud perdida. Nada le cuesta.